

El Presidente de la República inicia hoy su viaje a Panamá

Asistirá a Reunión de Jefes de Estado Americanos. -Cariñosa despedida se le tributará en Los Cerrillos

"Miss Chile" agasajada por Maureen O'Hara



WOOD.— Concepción Obach-Chacana (Chile), al centro, y Marina Orschel (Alemania), a la izquierda, almorzaron en la estrella de la pantalla Maureen O'Hara.

LA LECHE NO SERA

LAZADA DE PRECIO

Los productores continuarán recibiendo bonificación. En virtud de lo informado por los vespertinos de ayer, el Gobierno habría prometido a los productores la libertad de precio del producto, la cual llegaría al libre mercado. En nuestra edición de ayer, informamos am-

EL DIA NACIONAL DE ESPAÑA CELEBRAN HOY

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de España, el Vicepresidente de la República enviará un cablegrama de felicitación al jefe del Estado español, Generalísimo, Francisco Franco. Una comunicación similar enviará el Canciller suizo, don Oscar Herrera, al Ministro de Asuntos Exteriores don Fausto Martínez Ariza. A las 10 horas el Subdirector del Ceremonial y Protocolo don José Ramón Rodríguez,

S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, viajará esta tarde a Panamá, para concurrir a la reunión de Mandatarios americanos que tendrá lugar en esa nación los días 21 y 22 del presente. El Primer Mandatario partirá esta tarde, a las 15 horas, desde Santiago, acompañado de su comitiva presidencial, en dirección a Antofagasta, donde pernoctará. Mañana, a las 7 horas, continuará viaje, en vuelo directo Antofagasta-Panamá.

Integran su Comitiva, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Oswaldo Saint-Marie; el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad; el Director del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, don Enrique Bernstein, y su Edición Aéreo, Comandante de Escuadrilla don Osvaldo Soto-Aguilar Cornejo. En Panamá la delegación chilena será integrada por los Embajadores en Estados Unidos, don Mario Rodríguez y ante la Organización de los Estados Americanos —OEA—, don Alberto Sepúlveda. Invitado, especialmente, viajará con S. E., el Embajador de Panamá en Santiago, don Julio R. Valdez.

En el Douglas DC-6, de la Línea Aérea Nacional, que partirá a las 15 horas, desde Los Cerrillos, irán también a Panamá otros funcionarios de la Presidencia, de la Cancillería y de la Dirección de Informaciones del Estado, los directores de los diarios "LA NACION", "El Mercurio" y "Diario Ilustrado".

El Excmo. señor Ibáñez, será despedido en el aeropuerto, por su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, por el Vicepresidente, Excmo. señor Videla Vergara, sus Ministros de Estado, altos jefes de la Administración Pública, familiares, Cuerpo Diplomático, parlamentarios y autoridades nacionales. En Los Cerrillos, además, se le hará objeto de una cariñosa manifestación popular de despedida.

HONORES MILITARES.— A la partida del jefe del Estado, rendirá los honores militares el Regimiento de Ingenieros N.º 1 de Copiapó.

Fue ascendido al grado de teniente en 1930, y a capitán en 1937, año que sirve en el Regimiento de Ferrocarrileros de Puente Alto, y como profesor de Ingenieros en la Escuela de Ingeniería. Llegó a los grados de mayor en 1944, de coronel en 1948 y de coronel en 1953. Durante este lapso desempeña dentro del Ejército diferentes cargos de responsabilidad, entre ellos, el de Comandante del Regimiento de Ingenieros N.º 3 de Curico, el de profesor de su especialidad en la Academia de Guerra, y de Subdirector, primero, y luego, de Director de la Escuela de Ingenieros Militares.

El coronel Videla es Oficial de Estado Mayor y recientemente hizo el Curso de Alto Mando en la Academia de la Defensa Nacional.

El Excmo. señor Ibáñez llamó al coronel Videla para desempeñar el cargo de Subsecretario de Guerra y, posteriormente, los de Ministro de Obras Públicas, Defensa Nacional, y del Interior, sucesivamente. Fue el coronel Videla, quien en 1953 organizó el Servicio Militar del Trabajo, cuya labor en bien del país es ampliamente conocida.

El actual Vicepresidente de la República, Excmo. señor Videla Vergara, ostenta diferentes condecoraciones militares nacionales y las siguientes extranjeras: "Orden del Libertador" de Venezuela; Orden "Al Mérito Militar", de Brasil, y Medalla "Abdón Calderón" del Ecuador.



Don Miguel Saine de Llanos, Encargado de Negocios de España en Chile.

Rasgos biográficos del Vicepresidente don Benjamín Videla

El coronel don Benjamín Videla Vergara, quien ayer asumió la Vicepresidencia de la República, tiene en la actualidad 47 años de edad. Es casado con la señora Violeta Cifuentes de Videla, y padre de cuatro hijos.

Ingresó a la Escuela Militar, en febrero de 1926, y en diciembre de 1927 recibió sus despachos de subteniente de Ejército, en el Arma de Ingenieros, pasando a prestar primeros servicios a la institución en el Batallón de Zapadores N.º 2 de Quilota, y más tarde, en el Regimiento de Ingenieros N.º 1 de Copiapó.

Fue ascendido al grado de teniente en 1930, y a capitán en 1937, año que sirve en el Regimiento de Ferrocarrileros de Puente Alto, y como profesor de Ingenieros en la Escuela de Ingeniería. Llegó a los grados de mayor en 1944, de coronel en 1948 y de coronel en 1953. Durante este lapso desempeña dentro del Ejército diferentes cargos de responsabilidad, entre ellos, el de Comandante del Regimiento de Ingenieros N.º 3 de Curico, el de profesor de su especialidad en la Academia de Guerra, y de Subdirector, primero, y luego, de Director de la Escuela de Ingenieros Militares.

El coronel Videla es Oficial de Estado Mayor y recientemente hizo el Curso de Alto Mando en la Academia de la Defensa Nacional.

El Excmo. señor Ibáñez llamó al coronel Videla para desempeñar el cargo de Subsecretario de Guerra y, posteriormente, los de Ministro de Obras Públicas, Defensa Nacional, y del Interior, sucesivamente. Fue el coronel Videla, quien en 1953 organizó el Servicio Militar del Trabajo, cuya labor en bien del país es ampliamente conocida.

El actual Vicepresidente de la República, Excmo. señor Videla Vergara, ostenta diferentes condecoraciones militares nacionales y las siguientes extranjeras: "Orden del Libertador" de Venezuela; Orden "Al Mérito Militar", de Brasil, y Medalla "Abdón Calderón" del Ecuador.

JURA EL VICEPRESIDENTE



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo en el instante en que toma el juramento de estilo al Vicepresidente de la República, Excmo. señor Benjamín Videla Vergara, después que fue firmado el decreto que lo designa para ocupar la Vicepresidencia. Eran las 8.07 horas cuando el señor Videla, con voz firme y serena contestó "Sí juro".

Observan la escena el Ministro de Educación, general René Vidal, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad y los Edecanes de S. E., comandantes Pedro Jorquera y Osvaldo Soto Aguilar.

Ministro del Interior, Benjamín Videla, asumió Vicepresidencia de la República

S. E., le hizo entrega del mando de la nación ayer a las 18 horas

A las 18.07 horas de ayer asumió la Vicepresidencia de la República el coronel don Benjamín Videla Vergara, Ministro del Interior del actual Gabinete del Excmo. señor Ibáñez. En una sencilla ceremonia realizada en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda, el jefe

del Estado firmó el decreto supremo N.º 2.883, de fecha de ayer, por el cual designa, de acuerdo con la facultad que le otorga el inciso 1.º del artículo 66 de la Constitución Política del Estado, Vicepresidente de la nación al coronel señor Videla Vergara.

A este acto concurrieron además del Primer Mandatario y su esposa Sra. Graciela Letelier de Ibáñez, los Ministros de Relaciones Exteriores don Oswaldo Saint-Marie; de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera; de Defensa Nacional, viceministro don Francisco O'Ryan, de Educación, general don René Videla; de Agricultura don Jorge Aravena; de Salud Pública, doctor Alberto Araya; de Trabajo, doctor Raúl Barrios; de Justicia, don Mariano Fontecilla; de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson y Secretario Ge-

neral de Gobierno, don Mario Ciudad. También se encontraban su padre, el senador don Manuel Videla Ibáñez y sus hijos: Benjamín Videla Cifuentes, Alférez de la Escuela Militar, Ernesto Videla Cifuentes, Carlos y María Eugenia Videla Cifuentes.

Entre otras personalidades presentes estaban los Comandantes en Jefe del Ejército, general Luis Vidal Vargas; de la Fuerza Aérea, general Diego Barros Ortiz, General Director de Carabineros don Jorge Ardiles; Intendente de Santiago,

don Gustavo Luco; Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Corral; Vicepresidente (A la página 2, columna 1).

Superintendencia se opone a aumento de las horas de clases

El Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación, presidido por don Enrique Marshall, tomó conocimiento de la llegada al país de las diversas delegaciones extranjeras de profesores, que en breve se incorporarán a los diferentes cursos de formación profesional que iniciará la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez".

Al término de la sesión, en cumplimiento a un acuerdo del Consejo, el Superintendente, señor Enrique Marshall, se trasladó al despacho del Ministro, don René Vidal, para pedirle su intervención en el Senado, con el fin de evitar que esa rama del Parlamento apruebe la disposición contenida en el proyecto de reforma tributaria, que aumenta el horario semanal de clases del profesorado primario. La inconveniencia de esta iniciativa había sido ya informada con anterioridad por la Superintendencia al Ministro Vidal, por considerarla lesiva para el buen rendimiento de la labor pedagógica de los maestros, y por ser, además, contraria a acuerdos internacionales suscritos por Chile.



El Excmo. señor Ibáñez firma a las 11 horas, de ayer el Decreto Supremo que establece el Estatuto del Territorio Antártico chileno. Este decreto fue firmado también por los

Ministros Videla, Saint-Marie, O'Ryan y Wilson, de Interior, Relaciones, Defensa Nacional y Tierras, respectivamente.

S. E. promulgó el decreto que establece el Estatuto del Territorio Antártico Chileno

Jurisdicción administrativa del Intendente de Magallanes en la zona antártica chilena

S. E. el Presidente de la República, en una ceremonia realizada a las 11 horas de ayer en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda, puso su firma al decreto supremo que estableció el Estatuto del Territorio Antártico chileno, que da estructura a esta región nacional al entregar al Intendente de Magallanes la resolución de sus principales problemas de carácter administrativo.

Estuvieron presentes en esta ceremonia el Director Político de la Cancillería, don Luis Melo Lecaros, y los señores Ramón Cañas Montalva, Enrique Grillope Vela y Enrique Godoy, de la Comisión Antártica; jefe de la Sección Antártica de la FACH, comandante Orlando Pérez; funcionarios de la Cancillería y jefes de las Fuerzas Armadas y del Instituto Geográfico Militar.

Firmaron, conjuntamente con el Excmo. señor Ibáñez, los Ministros del Interior, coronel don Benjamín Videla Vergara; de Relaciones Exteriores, don Oswaldo Saint-Marie; de Defensa Nacional, vi-

cesministro don Francisco O'Ryan, y de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson.

Estuvieron presentes en esta ceremonia el Director Político de la Cancillería, don Luis Melo Lecaros, y los señores Ramón Cañas Montalva, Enrique Grillope Vela y Enrique Godoy, de la Comisión Antártica; jefe de la Sección Antártica de la FACH, comandante Orlando Pérez; funcionarios de la Cancillería y jefes de las Fuerzas Armadas y del Instituto Geográfico Militar.

HABLA EL CANCELLER.— Durante esta ceremonia, el Canciller don Oswaldo Saint-Marie expresó lo siguiente:

"Por ley 11.846, del 17 de junio de 1953, se dispuso que correspondiera al Intendente de Magallanes el conocimiento y resolución de todas las cuestiones administrativas referidas a la Antártida Chilena o Territorio Chileno Antártico, y se ordenó la dictación de un estatuto destinado a establecer un régimen especial para su administración definitiva.

Luego de un detenido estudio realizado por la Ministra del Interior, de Relaciones Exteriores, de Defensa Nacional y de Tierras y Colonización, una vez que se tuvo presente la Comisión Chilena Antártica, y del Consejo de Defensa, se ha dado trámite a la resolución del Estatuto Antártico, que será firmada en esta ocasión.

No se trata, propiamente, de un Código Antártico, sino de disposiciones de carácter administrativo que se aplican a una parte del territorio chileno. (A la página 2, columna 6)

Un aporte de cuatro millones de dólares al año al Presupuesto de Divisas, significará la puesta en marcha de las dos nuevas plantas de beneficio que la Caja de Crédito Minero levantará en el Norte Chico. Ambas plantas, con capacidad de tratamiento para 400 toneladas diarias cada una, serán utilizadas junto a las actuales instaladas "Pedro Aguirre Cerda" y "Oswaldo Martínez" y su producción anual llegará a unas cuatro mil toneladas de cobre fino al año, según se informó en la CACREMI. El cálculo de 4 millones de dólares se ha hecho en base a un precio medio de 36 centavos de dólar la libra de metal. La construcción se iniciará a fines de año.

5 PLANTAS EN FUNCIONAMIENTO.— La Caja tiene un total de 5 plantas de beneficio que en el año 1955 han producido 161.223 toneladas de minerales y en el primer semestre de este año se han producido 161.223 toneladas. (A la página 2, columna 5)

Gillette AMERICANA

Tio Sam: - Congratulations, Mister Herrera!
¡Esto es gracias al Cambio Libre... \$ 100 el paquete!

farmacia imperio

ESTADO 269
Teléfonos: 36175
82592 - 391868 - 391699

Abierto todos los días del año
incluso domingos y festivos,
hasta la 1 de la madrugada

EL ESTABLECIMIENTO EN EL CUAL UD. PUEDE CONFIAR

INDUSTRIAS VISITARON EXPERTOS DE EE. UU. INVITADOS POR ICARE

Con dos nuevas visitas a industrias prosiguió ayer el programa que desarrolla la Misión Norteamericana de Expertos en Administración de Empresas, y que tiene a captar impresiones de conocimiento sobre los distintos campos de la realidad económica y social del país, para tener una idea cabal de las características en que se desenvuelve la nación, y que sirvan de base en las enseñanzas que impartirán en los cursos de las Jornadas de Estudios sobre la función empresarial, organizadas por ICARE.

Estas Jornadas de Estudios denominadas "Operación-Jefe", se iniciarán el próximo lunes en el Hotel O'Higgins de la Villa del Mar, con asistencia de cuarenta jefes de industrias, empresas e instituciones diversas. La Misión Norteamericana se trasladó primeramente a Puento Alto para visitar la fábrica de Pañales y Cartones. Atendidos por el administrador de esa fábrica don Santiago Guzmán, recorrieron las instalaciones de la planta e inquirieron detalles sobre sus operaciones y las futuras plantas que se construyen en Concepción y Los Angeles.

En esta visita, el primer experto, el ex ingeniero de la Misión Tindale, señor Thomas Tindale. La firma agasajó con un cóctel a los huéspedes.

El viernes continuará el Curso de Relaciones Públicas para gerentes

El experto norteamericano en Relaciones Públicas, Mr. Bernard Herberich, continuará el viernes, a las 19 horas, en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril, Moneda 739, su segunda clase para Gerentes y hombres de Empresa sobre materia de su especialidad.

El señor Herberich hablará en esta oportunidad sobre la organización y establecimiento de un Plan de Relaciones Públicas en una Empresa.

Al ciclo de charlas que realiza este técnico pueden asistir, además de los dirigentes de industrias y establecimientos comerciales, los socios de Fomento Fabril como también los interesados en tener un interés sobre estas materias.

La tercera clase del señor Herberich se desarrollará el lunes a la misma hora, y versará sobre Propaganda.

El curso finalizará el viernes 27 durante una reunión en la que el profesor dará respuestas a las preguntas que los interesados le formulen sobre cualquier aspecto de las materias pasadas, y el mismo tiempo se realizará un verdadero foro entre los concurrentes.

MINISTRO DEL...

(DE LA PRIMERA PAGINA) de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre; Directores generales del Ministerio de Obras Públicas, señores Horacio Lira, Jorge Kelenen, Eduardo Paredes y Osvaldo Bucicardi; la totalidad de los Subsecretarios de los distintos Ministerios; el señor don Auxilio Social, Excmo. don Juan Carlos de la Cruz, Excmo. don Gastón Acuña; el Subsecretario General de Gobierno, don Joaquín Martínez Arenas; Consejeros de Estado, señores Mario Sarquis y Roberto Aldunate; Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Montt; presidente y vicepresidente del Banco del Estado, señores Emilio González y Alejandro Lazo; diputados Jorge de la Fuente, Julio von Mühlenbrock Lira, Sergio Bustamante y Arnaldo Lazo Rodríguez; Director de Educación Primaria don Luis Gómez Catalán; Comandante en Jefe de la segunda División, general don Horacio Gamboa; miembros del Poder Judicial, periodistas, miembros de las Fuerzas Armadas y otras personas y representantes de las principales actividades nacionales.

LA CEREMONIA. — A las 18 horas en punto hizo su entrada la Misión en el salón rojo de la Moneda el Excmo. señor Ibáñez, quien se ubicó teniendo a su derecha al Ministro del Interior y a su izquierda al Canciller don Osvaldo Saint-Martin.

Inmediatamente después el Subsecretario del Interior don Carlos Ferrer dio lectura al decreto supremo N.º 2.883, por el cual el Excmo. señor Ibáñez expresa que el "Ministro del Interior coronel don Benjamín Videla Vergara me subrogará en mis funciones como Vicepresidente de la República, mientras dure su ausencia de Chile, en la forma que el presente decreto lo establece".

En seguida, el Vicepresidente firmó el decreto N.º 2.884, por el cual asume el Mando de la nación. De inmediato el Excmo. señor Ibáñez pronunció el juramento constitucional de rigor, contestando el coronel señor Videla Vergara con voz emocionada, pero entera y segura, "Sí, Juro".

DESIGNA MINISTROS. — Una vez prestado el juramento el Vicepresidente de la República firmó los decretos por los cuales designa Ministro del Interior al titular de Defensa Nacional viceministro, Francisco O'Ryan; de Relaciones Exteriores, al Ministro de Economía, don Oscar Herrera y de Minería, al de Justicia don Mariano Fontecilla.

Terminada esta ceremonia el Vicepresidente, Excmo. señor Videla, fue saludado por el Jefe del Estado, por sus Ministros, por sus Edificios, por el Excmo. don Raúl Letelier; Naval, Capitán de Fragata don Sergio Aguirre, y Aéreo, comandante don Eleodoro Calderón.

También recibió el saludo de las autoridades presentes en dicho acto.

SUS DECLARACIONES. — Una vez finalizado el acto de Transmisión del Mando, el Vicepresidente conversó brevemente con los periodistas que cubren las informaciones de Moneda. Dijo el coronel señor Videla Vergara:

"Cada uno de ustedes debe hacer una composición de lugar para comprender la situación en que me encuentro. De un modesto ciudadano que ha llegado a tan elevado cargo,

ALMUERZO EN SOGECO. — Al mediodía el directorio de la Sociedad General de Comercio efectuó un almuerzo en honor de los expertos. Entre los invitados, señores Earl G. Planty, Merten Mandeville, Harvey Huey y Adolph Matz, al que concurrirón además, diversas otras personalidades chilenas, como el presidente de ICARE don Luis Marty, el gerente general de la CAP, don Eduardo Figueroa, y otros. Esta manifestación, en la cual se efectuó un intercambio de ideas y conocimientos, fue presidida por el presidente de SOGECO, don Manuel Silva y el gerente general, don J. Manuel Casanueva, consistió en un almuerzo netamente a la chilena, en que predominaron platos característicos de nuestra tierra.

VISITA A LA R. C. A. — Atendidos por don Julio del Río, la Misión se trasladó posteriormente a la R. C. A. Víctor y tuvieron oportunidad de apreciar las modernas instalaciones especialmente la nueva fábrica de tubos, y recorrieron con detenimiento cada uno de sus detalles.

En seguida, de regreso al Hotel Carrera, la Misión de Expertos sostuvo una reunión con los señores de la Misión, en la que se trataron los temas de la educación popular, el Centro de Padres y Apoderados de los once planteles que dicha institución mantiene con esmerado abnegación y desprendimiento.

Tuvo lugar este acto en la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán



Los expertos norteamericanos invitados por ICARE, durante la visita a la Sociedad Nacional de Agricultura. En el grabado: don J. Martínez, presidente de la R. C. A. Víctor, y don J. Martínez, presidente de la R. C. A. Víctor.

Significativo homenaje se rindió ayer a la Sociedad de Instrucción Primaria

Un significativo homenaje rindió ayer a la Sociedad de Instrucción Primaria por motivo de cumplirse el primer aniversario de la fundación de la institución. El acto se celebró en la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

SALINAS - FARIAS LA MEJOR PELEA QUE HUBO ANOCHÉ

Indudablemente que la pelea más interesante de la semifinal del Campeonato de Boxeo Amateur Cuadrangular que se cumplió anoche en el Coliseo, fue la que protagonizaron los mediodios, Guillermo Salinas, del Comercio Atlético, y Jaime Farias, del Fama. Fue un encuentro que entusiasmó al público por la voluntad que pusieron ambos pugiles a través de los tres asaltos. Ganó Farias, pero hay que reconocer la gran disposición de ánimo de Salinas para continuar el combate, habiendo cedido en dos oportunidades, al pasar que se hallaba totalmente agotado. Así, de esta manera, prosiguió el combate hasta su término reglamentario. Otra pelea que mereció destacarse fue la que ofrecieron Walter Araya, del Tranvía, y Alfredo Lirio, del Fama, pechazo así que brindaron un espectáculo agradable que satisfizo completamente a la multitud. Los tres jueces generales de esta penúltima fecha, son los siguientes:

GALLI. — Walter Araya, Tranvía-Electrica, por puntos a Alfredo Lirio, Fama.

PLUMA. — Mario Matute, Fama, por puntos a Juan Santelices, Aviación.

LIVIANO. — Manuel Peña, Fama, por decisión a Samuel Martínez, Comercio Atlético.

MEDIO MEDIANO LIGERO. — Molle Pedraza, Fama, por puntos a Guillermo Salinas, Juan Lara, Fama, por puntos a Roberto Luna, Aviación.

MEDIO MEDIANO. — René Ojeda, O. Atlético, por nocaut al primer round a Pedro Vázquez, Fama y Voltaire Vargas, Aviación, por puntos a Carlos Álvarez, Cia. Tranvía.

MEDIO PESADO. — Miguel Sefate, Tranvía-Electrica, por puntos a Eulogio Cerezo, Aviación, y Jaime Farias, Fama, por puntos a Guillermo Salinas, Comercio Atlético.

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

ICARE: Earl G. Planty, profesor y director del curso; Guillermo Noguera, cultura, y Miguel Almeyda, director de ICARE.

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

En la sala de sesiones del Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria y concurrieron el vicepresidente de esta benemérita entidad, don Alejandro Méndez García de la Huerfana, el secretario don Eduardo Benavente García; el tesorero, señor don Arturo Matte Larraín; el bibliotecario, don Raúl Terraznava Lecaros; el prosecretario, don Eduardo Telichez Wordman; los directores honorarios, señores Imel Valdivia Alfonso, diputado don Jorge Meléndez Escobar, señora Rosa Elvira Matte de Prieto, don Abel Saavedra, don Fernando Almeyda, don Carlos Avenidas, don Carlos Figueroa, don Carlos Peña Otegué, don Hernán

S. E. PROMULGO... (De la 1.ª página)

lento de singulares condiciones climáticas y donde los principios que informan nuestra legislación no se aplican con toda la rigidez exigida en otras latitudes.

Se ha estimado necesario mantener al Intendente de Magallanes como la más alta autoridad administrativa en la Antártida Chilena, por razones prácticas derivadas de la relativa proximidad entre la provincia de Magallanes y el sector polar de la República, y también por razones históricas, ya que en 1905 el Gobernador de Punta Arenas era la autoridad a quien recurrían los habitantes chilenos para pedir permisos de ocupación en las islas Shetland del Sur.

Esta realidad permite un estrecho control y, en consecuencia, el jefe de esta autoridad, don Claudio Matte, por la extraordinaria labor que ha desarrollado en favor de la cultura y la educación del país.

HOMENAJE EN LA CAMARA DE DIPUTADOS. — En sesión ordinaria, Chile fue el primero en perfeccionar sus derechos en el Continente Antártico, y fue así como a principios de este año, el presidente de la Soc. Geográfica, señor Emilio Marchant, y el secretario general de la misma institución, señor Guillermo Gandarillas, a fin de solicitar la convocatoria de la Comisión Nacional de Turismo y el envío al Congreso Nacional del proyecto de ley sobre turismo, elaborado por dicha Comisión.

CONFERENCIA. — Mañana, a las 19 horas, en la Universidad de Chile se realizará la conferencia mensual que auspicia la Sociedad Geográfica. En esta oportunidad hablará el socio profesor Arturo Duocot, sobre el tema "Nuevas teorías acerca de la formación de la tierra". La mencionada disertación será ilustrada con numerosas proyecciones.

EL PRESIDENTE DE... (DE LA PRIMERA PAGINA) de las Secciones Confidenciales de las Subsecretarías de Guerra, Marina y Aviación, respectivamente.

Considerando: Que la ley N.º 1.846, de 17 de junio de 1935, dispuso en su artículo 2.º que, el Intendente de Magallanes, en su carácter de Intendente de la Antártida Chilena, ejercerá el Mando de la República, en su territorio, en definitiva mediante un régimen especial, que se determinará en un Estatuto del Territorio Antártico Chileno; y en su artículo 3.º que, dicho Estatuto "lo dictará el Presidente de la República, asesorado por sus Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Tierras y Colonización, previo informe del Consejo de Defensa Fiscal y de la Comisión Antártica Chilena".

Que por decreto supremo número 1.773, del 3 de noviembre de 1940, se dio en forma definitiva el Estatuto del Territorio Antártico Chileno, el cual, en su artículo 1.º, establece que el Intendente de Magallanes, en su carácter de Intendente de la Antártida Chilena, ejercerá el Mando de la República, en su territorio, en definitiva mediante un régimen especial, que se determinará en un Estatuto del Territorio Antártico Chileno; y en su artículo 3.º que, dicho Estatuto "lo dictará el Presidente de la República, asesorado por sus Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Tierras y Colonización, previo informe del Consejo de Defensa Fiscal y de la Comisión Antártica Chilena".

Que por decreto supremo número 1.773, del 3 de noviembre de 1940, se dio en forma definitiva el Estatuto del Territorio Antártico Chileno, el cual, en su artículo 1.º, establece que el Intendente de Magallanes, en su carácter de Intendente de la Antártida Chilena, ejercerá el Mando de la República, en su territorio, en definitiva mediante un régimen especial, que se determinará en un Estatuto del Territorio Antártico Chileno; y en su artículo 3.º que, dicho Estatuto "lo dictará el Presidente de la República, asesorado por sus Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Tierras y Colonización, previo informe del Consejo de Defensa Fiscal y de la Comisión Antártica Chilena".

Que por decreto supremo número 1.773, del 3 de noviembre de 1940, se dio en forma definitiva el Estatuto del Territorio Antártico Chileno, el cual, en su artículo 1.º, establece que el Intendente de Magallanes, en su carácter de Intendente de la Antártida Chilena, ejercerá el Mando de la República, en su territorio, en definitiva mediante un régimen especial, que se determinará en un Estatuto del Territorio Antártico Chileno; y en su artículo 3.º que, dicho Estatuto "lo dictará el Presidente de la República, asesorado por sus Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Tierras y Colonización, previo informe del Consejo de Defensa Fiscal y de la Comisión Antártica Chilena".

Que por decreto supremo número 1.773, del 3 de noviembre de 1940, se dio en forma definitiva el Estatuto del Territorio Antártico Chileno, el cual, en su artículo 1.º, establece que el Intendente de Magallanes, en su carácter de Intendente de la Antártida Chilena, ejercerá el Mando de la República, en su territorio, en definitiva mediante un régimen especial, que se determinará en un Estatuto del Territorio Antártico Chileno; y en su artículo 3.º que, dicho Estatuto "lo dictará el Presidente de la República, asesorado por sus Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Tierras y Colonización, previo informe del Consejo de Defensa Fiscal y de la Comisión Antártica Chilena".

Que por decreto supremo número 1.773, del 3 de noviembre de 1940, se dio en forma definitiva el Estatuto del Territorio Antártico Chileno, el cual, en su artículo 1.º, establece que el Intendente de Magallanes, en su carácter de Intendente de la Antártida Chilena, ejercerá el Mando de la República, en su territorio, en definitiva mediante un régimen especial, que se determinará en un Estatuto del Territorio Antártico Chileno; y en su artículo 3.º que, dicho Estatuto "lo dictará el Presidente de la República, asesorado por sus Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Tierras y Colonización, previo informe del Consejo de Defensa Fiscal y de la Comisión Antártica Chilena".

Que por decreto supremo número 1.773, del 3 de noviembre de 1940, se dio en forma definitiva el Estatuto del Territorio Antártico Chileno, el cual, en su artículo 1.º, establece que el Intendente de Magallanes, en su carácter de Intendente de la Antártida Chilena, ejercerá el Mando de la República, en su territorio, en definitiva mediante un régimen especial, que se determinará en un Estatuto del Territorio Antártico Chileno; y en su artículo 3.º que, dicho Estatuto "lo dictará el Presidente de la República, asesorado por sus Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Tierras y Colonización, previo informe del Consejo de Defensa Fiscal y de la Comisión Antártica Chilena".

relacionadas con el estado civil de las personas, e inscribir en un registro especial que se llevará a cabo este efecto, con la obligación de comunicar su contenido anualmente al Oficial del Registro Civil de Punta Arenas, quien extenderá la inscripción correspondiente, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Esta comunicación se hará por intermedio del Intendente.

ART. 7.º — Este representante podrá, asimismo, recibir y autorizar testamentos, observando las siguientes disposiciones:

a) En caso de peligro inminente, podrá otorgarse testamento verbal en la Antártida, de acuerdo con los artículos 1.031, 1.032, 1.033, 1.034, 1.035 y 1.036 del Código Civil; la inscripción de estos testamentos se hará en el Registro Civil de Punta Arenas, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Esta comunicación se hará por intermedio del Intendente.

b) El testamento abierto será recibido por el representante del Intendente en presencia de tres testigos. Si el testigo no supiere o no pudiese firmar, se expresará esta circunstancia en el testamento. Se extenderá un duplicado del testamento con las mismas firmas del original, el que será enviado al No. 1.º del Registro Civil de Punta Arenas, para su inscripción. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento abierto en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

c) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

d) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

e) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

f) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

g) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

h) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

i) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

j) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

k) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

l) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

m) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

n) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

o) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

p) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

q) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

r) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

s) Si se prefiere otorgar testamento cerrado, se observarán las solemnidades prescritas en el artículo 1.023 del Código Civil, al otorgarlo, de acuerdo con las disposiciones vigentes. Se dará fe de la autenticidad del otorgamiento del testamento cerrado en un registro especial, que se llevará en la base de datos.

reunión tuvo en la mañana de ayer la Comisión de los Fondos de Excedentes Agrícolas,	presente año, por valor de 27.120.000 dólares, y éstos sean liquidados.	Por su parte el Ministro de
--	---	-----------------------------

Ministerio de Obras Públicas y el Plan Rector, regadio de Azapa y Lituca.

CAMINOS. — Se designarán para el desarrollo de los caminos a las plantas de papel y celulosa en las provincias de Concepción y Bio-Bio: \$ 550.000.000 para el camino de Concepción a Chacabuco y \$ 80.000.000 para el camino de Chacabuco y de Punta Arenas a Chabuncu.

Se considerará la inversión de \$ 500.000.000 en la terminación de aeropuertos de importancia nacional, tales como: Chacabuco, Los Cerrillos, Los Cerrillos, 200 mil millones de pesos, para el nuevo edificio y construcción de una pista, obras que serán terminadas en el primer semestre de 1957; \$ 80.000.000 para el Tépual en Llanquihue para su total terminación y \$ 80.000.000 para la pavimentación de la carretera de Chabuncu, en Punta Arenas.

Se constituirá \$ 375.000.000 para el Nacional Chacabuco, \$ 1.000.000 para la Estación Experimental Central y adquisición del fundo El Peral y la compra de los terrenos de los Complejos Experimentales de Ocallé, Chillán, Los Angeles, Temuco y Osorno.

QUEBLES DE OCASION

47 - LIRA - 47

COMEDOR NORMANDO, 8 piezas \$ 52.000; DORMITORIO NOR-
MANDO, 11 piezas \$ 105.000; COMEDOR CHIPPENDALE, confe-
ccionado en lingue y placa \$ 105.000; LIVING ABANICO, en fino
maderado \$ 32.000; LIVING SUPERCONFORABLE, en lingue y go-
drón \$ 30.000; LIVING ABANICO, en fino maderado \$ 30.000;
LIVING CAPITONE, con colchón
de espuma, \$ 20.000; Muebles sueltos, literas, estantes para libros,
mesitas enchapadas a precios bajísimos.

ATENCIÓN ESPECIAL A PEDIDOS DE PROVINCIAS.

LIRA 47 - LIRA 47

El camino de Puerto Beltrán a Estancia Chacabuco y el de Punta Arenas a Chabuncu.

AEROPUERTOS. — También se considerará la inversión de \$ 500.000.000 en la terminación de aeropuertos de importancia en construcción, tales como: Chacalluta en Arica, 80.000.000 de pesos; Los Cerrillos, 200 mil millones de pesos, para el nuevo edificio y construcción de una pista, obras que serán terminadas con fondos del Presupuesto de 1957; \$ 80.000.000 para El Tepual en Llanquihue para su total terminación y \$ 140.000.000 para la pavimentación de dos pistas en Chabuncu, en Punta Arenas.

Adquiere cada día una mayor importancia en la economía nacional

Sobre esta materia, el Secretario de Estado entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"Diversos órganos de prensa se han venido preocupando en estos días de la posible supresión del Ministerio de Minería, que sería una medida estudiada por el Supremo Gobierno, en la que habrían participado técnicos de

1.º.— Que no han existido tales propósitos, los que, indudablemente, le habría correspondido ser el primero en conocer, y que no se compadecen en ningún caso con la importancia que desde su creación ha adquirido este Ministerio, como organismo técnico-administrativo, orientado, en sus actividades, hacia el desarrollo de la minería, dependientes, en los cuales es necesario introducir ciertas modificaciones que tiendan a dar la mayor autonomía, a hacer los más operantes y atraer a su órbita funciones que resuelvan por su naturaleza, todo cuanto tenga relación con los problemas de la minería. — (Fdo.) Osvaldo Sainte-Marie S., Ministro.

Se consultan \$ 375.000.000 para el Centro Nacional de Capacitación Agrícola de Chillán, \$ 1.000.000, para la Estación Experimental Central y adquisición del fundo El Peral y la complementación con las Estaciones Experimentales de Ovalle, Chillán, Los Angeles, Temuco y Osorno.

PLANTAS LECHERAS.— Se invertirán \$ 1.320.000.000 en la construcción de plantas lecheras en Temuco y Aysén, terminación del en construcción en Osorno, y construcción de mataderos regionales en La Serena, Linares, Chillán, Valdivia, Puerto Montt y Castro. Asimismo, para la construcción de un gran frigorífico en Antofagasta.

DRENAJE DE SUELOS.— Se ha dispuesto la inversión de \$ 350 000 000 en la terminación de la desecación y limpieza de 20 000 hectáreas de fangos en las provincias de Llanquihue y Osorno en el plan piloto que

el Ministerio de Agricultura con la FAO y la CORFO tienen en ejecución, para ampliar esta labor al drenaje y limpieza de 300.000 hectáreas de suelos de primera calidad, actualmente totalmente perdidos para la economía nacional en las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue.

Poco después de su llegada, los diecisiete profesores ecuatorianos be-
cados por el Gobierno de Chile, pasaron a saludar al Ministro de
Educación. El grabado corresponde al instante en que el general Re-
né Vidal, recibe al jefe de la delegación, Inspector Primario de
Ecuador, señor Campo Elías Bravo.

Ha sido muy vistosa la exposición de Orlando Mingos, Tercera Medalla del Salón Nacional, realizado en 1952. Las telas de este pintor, que motivaran los más elogiosos comentarios de crítica y público, en anteriores exposiciones, se exhibirán durante la presente semana en la Sala del Banco de Chile, de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

El Instituto Chileno-Colombiano de Cultura, conmemorará hoy el 146.º aniversario de la Independencia de la nación hermana, realizándose, a las 19 horas, una velada solemne en el salón de honor de la Universidad de Chile.

El presidente del referido Instituto, señor César Gurman Castro, hará el ofrecimiento del homenaje, agradeciendo el Embajador Excmo. señor mayor Henriques Santa Maria Mancini. Sobre el tema: "El Bolívar de Guillermo Valencia", disertará el Cónsul General de Colombia en Valparaiso, señor Benigno Acosta Polo.

Names literario - musicales
complementarán el programa.
en que un trío colombiano in-
terpretará música folklórica de
dicho país. El Instituto invita
especialmente, a este acto, a la
colonia colombiana residente.
Se realizará el 20, una trans-
misión radial, en cadena, en la
que el ex Embajador y poeta,
señor Julio Barrenechea, leerá
su poema "Chile canta a Co-
lombia", agradeciendo el Minis-
tro Consejero, doctor Ernesto
Martínez Capella.

Una visita de cortesía al Ministro de Educación, general don René Vidal Merino, practicó ayer la delegación de estudiantes del Quinto Año de Derecho de la Universidad Mayor de San Marcos, de Lima, que visita nuestro país, y que preside el señor Immael Pagador Rosell.

Esta delegación, después de visitar los lugares chilenos de mayor interés, proseguirá viaje a Argentina, Uruguay, Bolivia y Brasil.

Llegó a Santiago una delegación de diecisiete profesores crucorianos, los que han sido becados por el Gobierno de Chile para que hagan estudios de perfeccionamiento en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez".

El Secretario de Estado aludido expresó su complacencia al recibir a tan selecta delegación, añadiendo que tendrá a las puertas abiertas en todos los órdenes educativos para todos los que crean de utilidad para su país.

Esta delegación, que viene precedida por el Inspector señor Campo Elias Bravo, fue recibida ayer oficialmente, por el Ministro de Educación, general señor Bené Vidal, e quien pasaron a saludar, el igual que al Superintendente de Educación, señor Enrique Marshall.

El jefe de la delegación agradeció las expresiones del Ministro Vidal y dejó constancia, desde luego, de la gratitud por las diferentes atenciones de que han sido objeto.

Muchas gracias a los señores

El director de Educación Primaria, señor Luis Gómez Calatayud,

HOY SESIONARA EL CONSEJO DEL SNS.

Con el Ministro de Salud Pública, doctor don Alberto Araya, se entrevistó ayer una delegación encabezada por el doctor José María Rodríguez, jefe de la Delegación Provincial, Sr. Campo Eliza Barja, provincia de Imbabura. Profesorador, señor José Julio Morales, y señor

de Lucía Almeida Díaz; provincia de Pichincha: Profesora escritora Gerlota Guzmán, señores Jorge de Orellana Guala, José Carlos García y Lucía Hidalgo Viqueza; provincia de Cotacachi: Profraña, señor Gonzalo Montenegro Herre; provincia del Azuay: Profesora, señor Lucía Roberto Bravo González.

que hasta la fecha no ha ocurrido lo que les impide iniciar la construcción de viviendas.

Sobre el particular, el Ministro, doctor Araya, informó que este asunto lo llevará hoy a la sesión que celebrará el Consejo del Servicio Nacional de Salud, a fin de que se estudie una adecuada solución.

illones para
Schwager
zena del carbón

BANCO INTERNACIONAL.— Mientra Humbert, Jefe de la Misión de este Banco Internacional que visita nuestro país, se encuentra en Bogotá, en la noche que hoy se dirigirá en un avión a Medellín, en compañía de los señores Hamment y Schellman, a fin de visitar los yacimientos de carbón que se encuentran en esa zona. En ese lugar se impondrán pronto planes de las compañías y las necesidades para la adquisición de maquinaria y equipos que será necesario adquirir para el desarrollo de la zona.

io
UN ARTICULO!!
S HOY

WATERMAN'S
\$1.300
UNION CENTRAL
COSTADO T. METRO
CASILLA 1701 STGO.

La Junta Nacional de Excedentes Agrícolas acordó conceder a través de la Corporación de Fomento un préstamo por ochenta millones de pesos a las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager para que gasten en la manera más libremente deseadas los planes de ampliación y modernización de sus equipos.

El Ministro de Minería, don Osvaldo Solar-Matiz, al informar anoche a los periodistas, anticipó que la disponibilidad de estos fondos es requisito esencial para el pago del préstamo.

El préstamo por trece millones de dólares para la realización del proyecto, hace crédito externo forma parte del financiamiento del Plan Nacional de Desarrollo.

Mes de Julio
POR BALANCE CADA DIA LIQUIDAMOS
LIQUIDAMOS

UNIVERSITY
\$ 60

JUEGO "OPAL"
TAPAS ENCHAPADAS
\$ 1.800.-
Casa
FIONA

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small tear near the center. Dark borders are visible on the top and bottom edges, suggesting the page is part of a bound volume.

¡Por pocos días!

JOYA

Creaciones

LIQUIDA

en **Amalfi**

21 de Mayo 541

A POCOS PASOS DE PLAZA DE ARMAS.

\$3.295

ZAPATONES Y BOTAS
MOUION DORE LEGITIMO

\$1.550

TIPOS BALLET

TACO ALUMINIO.
GAMUZA CHAROL

\$2.550

MEJORAMIENTO DE RIE-
GO.— Finalmente, se consulta
la suma de \$ 710 000 000 para
préstamo a distintas unidades
agrícolas con el objeto de cons-
truir pequeños tranques de acu-
mulación de aguas nocturnas
orientados a doblar las actuales
superficies regadas, y al mejo-
ramiento y mejor distribución
de canales.
Es interesante consignar que
en este aspecto el Ministerio
de Agricultura está incorporando
al cultivo intensivo 7 000 hec-
táreas anualmente, con pre-
stamos obtenidos por los particu-
lares pagaderos a dos años pla-
zo y con ayuda de los Servici-
os de Mecanización Agrícola
de la CORFO.

MISION CIENTIFICA FRANCESA LLEGO AYER

Ayer llegaron a Santiago, in-
vitados por la Universidad de
Chile, los profesores de la Uni-
versidad de París (Sorbona), se-
ñor Raymond Daudel, señora
Paqueline de Daudel y señor
Charles Victor, que forman la
primera misión científica que
llega a Chile como consecu-
cia del acuerdo que el Rector
de la Universidad de Chile y la
Dirección de Relaciones Cultu-
rales de Francia firmaron en
París en octubre del año pa-
sado.

El señor Daudel, profesor de
Mecánica Ondulatoria, pertene-
ce al Centro de Química Teó-
rica de la Facultad de Ciencia
de París, que se dedica al es-
tudio de las aplicaciones de la
estructura de la materia y el
mecanismo de las reacciones
químicas.

La señora Daudel forma par-
te del Instituto del Radium de
París y es especialista en radio-
química.

El profesor Victor es también
miembro del Instituto del Ra-
dio y del Instituto de Química
Teórica de Francia.

Estos visitantes permanecerán
varios meses en Santiago
donde dictarán dos cursos so-
bre sus especialidades y diri-
rán seminarios y experimentos.

LA SOCIEDAD tiene un
deber que cumplir para con
todos aquellos que nacieron
bajo la cruz de la miseria y
del dolor.

LA PATRIA es una gran
familia que nos une a todos,
sin distinción.

EL CONSULTORIO MEDI-
CO "PADRE RESTREPO
S. J." es una institución de
caridad privada, que tien-
por misión aliviar el dolor
de los que sufren, curando
sus cuerpos y fortaleciendo
sus almas.

Es una obra de redención
social que necesita su ayuda.

Aliviol

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Enfermedad de la Embajadora Clare Boothe Luce fue un envenenamiento

NUEVA YORK, 17. (UP).— La revista "Time", en el número que aparecerá el jueves próximo, revela que se ha descubierto que la enfermedad que aquejaba a la Embajadora norteamericana en Italia, Clare Boothe Luce, se debió a un envenenamiento de arsénico.

El POLVO de esa pintura, al caer en el alimento de su desayuno y los vapores que exhalaba la pintura en el calor del verano, fueron la causa de su envenenamiento paulatino. La revista, cuyo director, Henri Luce, es el esposo de la Embajadora, afirma que el envenenamiento fue "uno de los secretos mejor guardados de la diplomacia norteamericana".

Dice la información que después de su primer año en Roma, la Embajadora descubrió que tenía que hacer un gran esfuerzo para mantener el ritmo de actividad que se había señalado.

"Día tras día se sentía más cansada y enferma... Finalmente, una profunda fatiga se enseñoreó de ella. Siguió, en la Embajadora vino a los Estados Unidos para hacerse revisar por los médicos. "En los archivos de la Marina norteamericana, cuyos médicos la

Se afirma que los funcionarios del Servicio de Inteligencia resolvieron un misterio de un año de duración, al descubrir que la pintura que cubre el techo del dormitorio de la señora Luce, contiene un alto porcentaje de arsénico de plomo.

y partículas de pintura. Los agentes del Servicio de Inteligencia comprobaron entonces, que durante más de 20 meses la Embajadora había estado respirando vapores de arsénico y comiendo alimentos espolvoreados con arsénico. La revista dice que el descubrimiento se hizo hace más de un año.

"Desde mediados de mayo —concluye—, la señora Clare Luce ha estado en los Estados Unidos sometida a un tratamiento para corregir la infección provocada por el arsénico. Su estado general, ha mejorado mucho, y se anuncia que partirá esta semana para un viaje de tres semanas por el Mediterráneo."

De pronto, un obrero a quien se había encargado la pintura de un reproductor de discos que se encontraba en su dormitorio, informó que el mecanismo estaba completamente obstruido por un polvo blanquecino

Franco dice que su gobierno es el mejor que ha tenido España

MADRID, 17. (UP).— El Generalísimo Francisco Franco dijo esta noche que su Gobierno es "sin duda, el mejor que ha tenido España".

En un discurso que pronunció en la asamblea plenaria del Consejo Nacional de la Falange, reunido en el edificio del Senado, el Jefe del Estado manifestó que su Gobierno "caso no sea la solución perfecta", porque ninguna cosa humana es perfecta, pero añadió que "es el mejor que han tenido" los españoles.

Franco llegó al edificio escolado por los miembros de su casa civil y militar. Vestía el uniforme negro, la camisa azul y la corbata negra de la Falange, de la cual es jefe nacional.

Ocupó inmediatamente la silla presidencial. A su derecha e izquierda se sentaron los miembros del Gobierno y los miembros del Consejo del Reino.

Se necesitaron sólo seis minutos para que los nuevos miembros del Consejo Nacional de la Falange prestaran el juramento ante Franco.

Franco habló durante una hora. Los aplausos intervinieron en numerosas ocasiones su discurso.

El Jefe del Estado habló de los mártires de la Guerra Civil "fusilados por los pelotones de ejecución de los bárbaros rojos".

Refiriéndose a la primera fase de la Guerra Civil "contra los comunistas", deploró la ayuda que las fuerzas leales reci-

Dr. Manuel Cisneros presidirá Gabinete del Presidente Prado

LIMA, 17. (UP).— El Presidente Elcío, doctor Manuel Prado, se encuentra ante la ingente labor de atender a las congratulaciones y agasajos con motivo de su triunfo electoral, al mismo tiempo a la de formar su Gabinete Ministerial y preparar su programa para asistir a la reunión de los Jefes de Estado americanos.

El doctor Prado visitó anoche al Presidente, general Manuel Odría, en la residencia privada de Palacio de Gobierno, para agradecerle las felicitaciones que le enviara con el jefe de la Casa Militar, general Valencia, por haber sido proclamado Presidente-Eleto.

Hasta la fecha no ha sido dada a conocer en forma oficial la conformación del Gabinete Ministerial con el que iniciará su Gobierno el doctor Prado.

El diario "El Comercio" anticipa, sin embargo, el siguiente posible Gabinete:

Ministro de Relaciones Exteriores y Presidente del Consejo de Ministros, doctor Manuel Cisneros Sánchez; de Hacienda y Comercio, Juan Pardo Herrer; de Guerra, general Alejandro Cuadra Ravines; de Fomento y Obras Públicas, ingeniero Carlos Alzamora; de Educación Pública, doctor Jorge Basadre; de Marina, contralmirante Emilio Barrón; de Justicia y Culto, doctor Jorge Haeker Fort; de Agricultura, ingeniero Ignacio Masías; de Aviación, general de Aviación, doctor Emilio Barrón; de Trabajo y Asuntos Indígenas, Ricardo Elías Aparicio.

Entretanto, el Ministerio de Relaciones Exteriores, ha iniciado los preparativos necesarios para recibir y dar ade-

Un vocero del doctor Prado informó a la United Press que hoy serán ultimados los detalles del viaje y la constitución de su comitiva. Añadió que el viaje a Panamá se realizará por avión el jueves o viernes, debiendo estar de regreso en Lima el lunes 23.

El doctor Prado visitó anoche al Presidente, general Manuel Odría, en la residencia privada de Palacio de Gobierno, para agradecerle las felicitaciones que le enviara con el jefe de la Casa Militar, general Valencia, por haber sido proclamado Presidente-Eleto.

Hasta la fecha no ha sido dada a conocer en forma oficial la conformación del Gabinete Ministerial con el que iniciará su Gobierno el doctor Prado.

El diario "El Comercio" anticipa, sin embargo, el siguiente posible Gabinete:

Ministro de Relaciones Exteriores y Presidente del Consejo de Ministros, doctor Manuel Cisneros Sánchez; de Hacienda y Comercio, Juan Pardo Herrer; de Guerra, general Alejandro Cuadra Ravines; de Fomento y Obras Públicas, ingeniero Carlos Alzamora; de Educación Pública, doctor Jorge Basadre; de Marina, contralmirante Emilio Barrón; de Justicia y Culto, doctor Jorge Haeker Fort; de Agricultura, ingeniero Ignacio Masías; de Aviación, general de Aviación, doctor Emilio Barrón; de Trabajo y Asuntos Indígenas, Ricardo Elías Aparicio.

Entretanto, el Ministerio de Relaciones Exteriores, ha iniciado los preparativos necesarios para recibir y dar ade-

AMERICA LATINA

MEXICO, 17. (UP).— Funcionarios del Gobierno anunciaron hoy que la Compañía Mexicana de Aviación ha puesto a disposición del Presidente, Adolfo Ruiz Cortés, uno de sus aviones DC-6, para su viaje a Panamá, donde se celebrará la Conferencia de Presidentes, el día 23 de julio.

El avión, que será el "Presidente Ruiz Cortés", ha sido asignado oficialmente a la Conferencia, se tiene entendido que concurrirá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

El Jefe del Estado, doctor Ruiz Cortés, se encuentra en la actualidad en la ciudad de México, preparando los detalles de su viaje a Panamá.

Moscú ordenó el reemplazo gradual de Togliatti por Giancarlo Pajetta

ROMA, 17. (UP).— Una agencia informativa italiana informó que Moscú ordenó al Partido Comunista italiano que vaya gradualmente reemplazando a su actual jefe Palmiro Togliatti, por su íntimo amigo Giancarlo Pajetta.

Satisfecho con las conversaciones mantenidas con dirigentes soviéticos y en su mayoría los Observadores habían interpretado esto como que Togliatti había aceptado al favor de los círculos comunistas soviéticos.

Sin embargo, la agencia italiana "Nueva Stefani", generalmente bien informada, dice hoy que todo indica que la posición de Pajetta —que fue a Moscú junto con la senadora celeste Negarville— y no la de Togliatti es la que parece estar consolidándose, y que Pajetta seguirá como el hombre fuerte.

La consolidación de la posición de Pajetta —dice la agencia— debe verse como la contraparte del simultáneo debilitamiento de la posición de Palmiro Togliatti dentro del partido.

"Se señaló, sin embargo, que el viejo y cansado jefe del Partido comunista italiano no representa un peligro inmediato y que el plan aparentemente es de que gradualmente vaya haciendo entrega de su autoridad y funciones, a medida de que se retire".

Agregó la agencia italiana que Moscú no ocultó su decepción ante "la falta de habilidad política demostrada por Togliatti en el curso dado al comunismo ruso y decidió apoyarse en las nuevas generaciones que lo están impregnadas del mito stalinista".

Fue Togliatti, ciertamente, quien encabezó la revuelta de los comunistas occidentales, cuando dijo que los nuevos jefes del Kremlin no habían aclarado "en el papel que desempeñaron durante el criticado régimen de Stalin. Pero desde el reciente regreso de Moscú de sus dos emisarios, los parlamentarios comunistas Pajetta y Negarville, parece haberse dado. Se dijo que los dos habían traído de Moscú una carta sobre la nueva línea stalinista que ordena el reemplazo gradual de Togliatti por Pajetta.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

La prensa comunista dedicó gran espacio al jefe del Partido Comunista italiano, Pajetta y Negarville. Pajetta, quien fue ministro de Europa Occidental, fue reemplazado por Togliatti.

QUE TUVIERON ELLAS QUE NO TENGO YO?

RANGUN, 17. (UP).— Un temblor de tierra estremeció ayer y hoy temprano la zona de Mandalay, ocasionando la muerte de 10 personas, y heridas a 15, por lo menos.

Los temblores, que comenzaron en las últimas horas de la tarde de ayer y continuaron hasta la mañana de hoy, causaron la destrucción de la pagoda de Padawagyi, en Amarapura.

En Mandalay se desplomó un edificio de mampostería, causando la muerte de dos niños. Todas las escuelas de la zona fueron cerradas debido al peligro de que se desplomaran otros edificios debilitados por los temblores.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

Perecieron 10 personas en un violento temblor que azotó a Mandalay

RANGUN, 17. (UP).— Un temblor de tierra estremeció ayer y hoy temprano la zona de Mandalay, ocasionando la muerte de 10 personas, y heridas a 15, por lo menos.

Los temblores, que comenzaron en las últimas horas de la tarde de ayer y continuaron hasta la mañana de hoy, causaron la destrucción de la pagoda de Padawagyi, en Amarapura.

En Mandalay se desplomó un edificio de mampostería, causando la muerte de dos niños. Todas las escuelas de la zona fueron cerradas debido al peligro de que se desplomaran otros edificios debilitados por los temblores.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

El movimiento inicial, que fue el más intenso, se produjo a las 2.37 de la tarde de ayer. Le siguieron 17 temblores menos intensos, que estremecieron la región hasta las 3.25 de la madrugada de hoy.

Cuadrillas de auxilio llegaron a la zona para despejar los escombros y buscar a las víctimas. Muchas personas durmieron anoche en las calles.

Una nueva declaración de principios firmarán Jefes de Estado en Panamá

WASHINGTON, 17. (UP).— Por Henry Raymond, el Secretario de Estado, John Foster Dulles, confía que la Conferencia de Jefes de Estado de Panamá subrayará ante el mundo la importancia de la Organización de Estados Americanos (O. E. A.).

El Secretario de Estado Adjunto, Henry F. Holland, declaró hoy a la United Press que Dulles es un gran defensor de la Organización Interamericana, y que recibe con agrado la oportunidad de respaldar públicamente su labor.

Holland comentó la opinión de Dulles en una entrevista concedida a la United Press, en la que se refirió a la actitud de Estados Unidos hacia la O. E. A.

Dulles y Holland acompañarán al Presidente Eisenhower a la Reunión de Jefes de Estado de Panamá, que se celebrará el sábado y domingo. La Conferencia conmemorará el "Congreso de Panamá" de 1928, que fue la base del sistema interamericano.

Holland dijo que Dulles se considera a sí mismo como "un verdadero impulsor" de la idea interamericana. Agregó que el Secretario de Estado ha expresado su esperanza de que la Reunión de Panamá fortalecerá el papel de la O. E. A. entre las naciones libres del mundo.

Dulles declaró la semana pasada en una entrevista colectiva de prensa, que espera que la Conferencia de Jefes de Estado de Panamá sea una gran oportunidad para el mundo.

Dulles declaró la semana pasada en una entrevista colectiva de prensa, que espera que la Conferencia de Jefes de Estado de Panamá sea una gran oportunidad para el mundo.

Dulles declaró la semana pasada en una entrevista colectiva de prensa, que espera que la Conferencia de Jefes de Estado de Panamá sea una gran oportunidad para el mundo.

Dulles declaró la semana pasada en una entrevista colectiva de prensa, que espera que la Conferencia de Jefes de Estado de Panamá sea una gran oportunidad para el mundo.

UNIVERSIDAD DE LAS AMERICAS TENDRÁ SU SEDE EN PUERTO RICO

WASHINGTON, 17. (UP).— La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, aprobó por unanimidad el proyecto de ley que designa un Comité a cargo de establecer una Universidad de las Américas.

La Comisión informó favorablemente respecto de la moción, conjunta, que haría al Comité Latinoamericano de la O. E. A. para preparar un informe con sus recomendaciones sobre el establecimiento de la Universidad. La propuesta contempla una asignación de 50,000 dólares para arealizar el estudio.

Patrocinó la moción el senador demócrata, Mike Mansfield, quien declaró que el plan es de gran importancia para transformar la "política de buena vecindad", entre las naciones americanas, en una política de buen compañerismo.

Dijo Mansfield, que la proyectada universidad, podría quedar bajo la autoridad de la Organización de Estados Americanos, y se le podría levantar en algún punto central del hemisferio. Mansfield mencionó específicamente a Puerto Rico, como sede conveniente.

Según el plan de Mansfield, la Universidad, sería un centro de educación para fomentar los conocimientos y el entendimiento entre las naciones americanas, facilitando la concentración de estudiantes y profesores de todo el hemisferio.

La propuesta que Mansfield presentó al Senado, fue aprobada por unanimidad. En la Cámara de Representantes, se espera que la Comisión de Relaciones Exteriores, propuestos por los representantes de Puerto Rico y de la O. E. A.

La propuesta que Mansfield presentó al Senado, fue aprobada por unanimidad. En la Cámara de Representantes, se espera que la Comisión de Relaciones Exteriores, propuestos por los representantes de Puerto Rico y de la O. E. A.

La propuesta que Mansfield presentó al Senado, fue aprobada por unanimidad. En la Cámara de Representantes, se espera que la Comisión de Relaciones Exteriores, propuestos por los representantes de Puerto Rico y de la O. E. A.

La propuesta que Mansfield presentó al Senado, fue aprobada por unanimidad. En la Cámara de Representantes, se espera que la Comisión de Relaciones Exteriores, propuestos por los representantes de Puerto Rico y de la O. E. A.

La propuesta que Mansfield presentó al Senado, fue aprobada por unanimidad. En la Cámara de Representantes, se espera que la Comisión de Relaciones Exteriores, propuestos por los representantes de Puerto Rico y de la O. E. A.

La propuesta que Mansfield presentó al Senado, fue aprobada por unanimidad. En la Cámara de Representantes, se espera que la Comisión de Relaciones Exteriores, propuestos por los representantes de Puerto Rico y de la O. E. A.

La propuesta que Mansfield presentó al Senado, fue aprobada por unanimidad. En la Cámara de Representantes, se espera que la Comisión de Relaciones Exteriores, propuestos por los representantes de Puerto Rico y de la O. E. A.

El Partido Comunista austriaco critica a autoridades soviéticas

VIENA, 17. (UP).— El diminuto partido comunista austriaco criticó hoy a los comandantes soviéticos que gobernaron durante los diez años de la ocupación, y se opone a la confiscación por Rusia de las fábricas y de las minas.

Esta propaganda era respaldada por la usurpación de algunos comandantes soviéticos locales y por el hecho de que los campos petroleros austriacos y muchas fábricas de la zona soviética, fueron confiscados por los rusos, "dice la resolución."

Después de criticar a los soviéticos, los comunistas austriacos se dedican a la autocrítica, y dicen que el partido cometió "graves errores" en los últimos años "que ofendieron a muchos obreros". Luego agregan que "en vez de señalar todas las dificultades, hablabamos de la O. E. A. y de la O. E. A. y de la O. E. A."

Esta propaganda era respaldada por la usurpación de algunos comandantes soviéticos locales y por el hecho de que los campos petroleros austriacos y muchas fábricas de la zona soviética, fueron confiscados por los rusos, "dice la resolución."

Tibetanos están luchando con tropas comunistas chinas

DELHI, 17. (UP).— Nuevas amenazas de un levantamiento general hicieron que los tibetanos estén luchando con las tropas comunistas chinas después de haber echado éstos los tanques a las calles.

De Chanting, en Tibet Oriental, comunican que los tibetanos están luchando con las tropas comunistas chinas después de haber echado éstos los tanques a las calles.

Se dice que la presencia en la capital de los tanques y las unidades de infantería reforzadas produjo aún más tensión, y se califica de "turbulenta" la situación de todo el país.

gimen comunista satélite de aquel país, y el nuevo Gobernador prometió aplastar la rebelión.

Después de aquellos sucesos, se informó que China había enviado un nuevo Gobernador Militar al Tibet para apoyar al régimen comunista.

CORDIAL BIENVENIDA TRIBUTARON AL REY DE IRAK, EN LONDRES

LONDRES, 17. (UP).— Esta capital dio hoy oficialmente la bienvenida al Rey Feisal de Irak, con un llamativo desfile por las calles y un banquete en el Guildhall.

Al banquete concurrieron más de 600 comensales.

El joven soberano llegó aquí ayer para hacer una visita de Estado de tres días.

Esta mañana, Feisal recibió a los jefes de las misiones diplomáticas y a los altos Comisarios de la Commonwealth, en el Palacio de Buckingham.

"Seguiremos la ruta señalada por Marx y Lenin", dijo Khrushchev

MOSCÚ, 17. (U. P.).— (Por Henry Shapiro).— Nikita Khrushchev acusó esta noche a los occidentales de intentar sembrar la semilla de la discordia entre los comunistas de los distintos países del mundo.

Refiriéndose a una de esas declaraciones "equívocas" en que se permite a cada país establecer su propia forma de socialismo, Khrushchev dijo lo siguiente:

"Las declaraciones del congreso fueron aprobadas por todos los partidos hermanos del mundo y por todos los individuos progresistas del extranjero. Algunos, sin embargo, llegaron a conclusiones falsas."

"Pretendieron utilizar nuestra declaración —añadió el jefe del partido comunista soviético—, en el discurso que pronunció en el banquete de despedida a los jefes de la Alianza Oriental—, para sembrar la discordia entre nosotros y nuestros

El Secretario General del partido comunista soviético afirmó que los occidentales tratan de utilizar las históricas decisiones del vigésimo congreso del Partido Comunista para lograr sus fin.

partidos hermanos, a fin de separarlos uno a uno. Nosotros nos percatamos de eso y debemos adoptar las medidas necesarias."

"Debemos fortalecer la solidaridad entre los partidos de las clases trabajadoras de todos los países y prometido ayudar a todos los "partidos hermanos".

Khrushchev reafirmó que la Unión Soviética seguirá una política de solidaridad con las clases trabajadoras de todos los países y prometido ayudar a todos los "partidos hermanos".

"Nos sentimos orgullosos de ser comunistas —dijo— y de seguir las enseñanzas de Marx y Lenin. No sólo somos comunistas, sino también internacionalistas. Creemos en el internacionalismo del proletariado. Creemos en la solidaridad internacional de la clase trabajadora."

"Es nuestro deber —continuó—, ayudar a nuestros partidos. Debemos efectuar cuantos esfuerzos sean necesarios para mejorar su condición material y cultural."

"Queremos el bienestar de nuestro país, pero, además, nos gustaría ayudar a la clase trabajadora y a los trabajadores intelectuales de otros países, especialmente a aquellos en que los trabajadores están en el Poder o en marcha por el camino del socialismo."

Khrushchev manifestó que la Unión Soviética le gustaría ampliar sus relaciones con los partidos socialistas del extranjero, que no siendo comunistas, persiguen el mismo propósito que la Unión Soviética: "La paz y la abolición de la guerra."

Refiriéndose al problema de Alemania, Khrushchev dijo que el "no se interviene en ese país", el pueblo alemán hallará un lenguaje común para llegar a un acuerdo "no inmediato, pero sí en un futuro más o menos cercano".

"Los monopolistas imperialistas —continuó—, quieren unificar a Alemania sobre la base de la Constitución de Bonn, a fin de que esa nación sea capitalista. La República Democrática Alemana (la Alemania Oriental) también quiere la unificación, pero sobre una base socialista."

"¿Es posible eso hoy?"

"Para ello se necesitan tres cosas: mucho de paciencia, mucha paciencia. No debemos apresurarnos demasiado. La paciencia, sin embargo, no significa que debemos esperar el momento de capitular ante el capitalismo. Estamos en favor de la coexistencia pacífica y de la coexistencia de sistemas sociales diferentes."

"Si no se interviene en Alemania —repitió Khrushchev—, al terminar su discurso—, el pueblo de ese país hallará un lenguaje común para resolver su problema."

¡UNICA en nuestra historia comercial!



Tejidos (1er piso)

Juvenil lana para vestido, original colorido, ancho 90 cms., el metro
Ahora \$ 1.112

Primorosa lana para vestido, colores de gran novedad, ancho 1.45 mt. El metro
Ahora \$ 1.588

Incomparable Jersina en lana peinada, para vestido de entretiempo, primorosos colores, ancho 1.40 mt. El metro
Ahora \$ 1.675

Magnifico velour de lana, reproducción Francesa para abrigos y chaquetones, maravillosos colores, ancho 1.40 mt. El metro
Ahora \$ 2.850

Modas (Confección) (entrepisos)

Faldas muy bien terminadas en franela fina, Surtido de diseños y colores
Ahora \$ 2.500

Chaquetones de lana fina, modelos muy atractivos y variedad de coloridos
Ahora \$ 8.900

Batas de lana fina, modelos exclusivos y colores de última moda. Todas las tallas
Ahora \$ 8.900

Trajes sastre en tweed importado, cuidadosamente ejecutados en los propios talleres de Los Gobelinos
Ahora \$ 17.900

Bonetería (entrepisos)

Sostenes de nylon y raso, importados de U.S.A. Modelos de mucho éxito
Ahora desde \$ 95

Fajas elásticas tubulares, importadas de U.S.A. Artículo muy práctico
Ahora desde \$ 750

Porta-ligas de nylon, importados U.S.A. Extraordinaria oportunidad
Ahora \$ 950

Chombas pelo de cabra, sin mangas, en color pastel. La última palabra para usar con blusa
Ahora \$ 1.250

Calzón nylon fino importado de U.S.A., con encaje
Ahora \$ 950

Gran surtido en chalecos y chombas de lana nacional. Enorme variedad de modelos y colores de moda
Ahora \$ 2.600

Camisón de rayón, en tres modelos diferentes, con encaje, en rosa, celeste y blanco
Ahora \$ 3.500

Combinación de nylon con encaje fino. Artículo importado de U.S.A.
Ahora \$ 3.900

Chomba de lana-nylon -Helen Harper- importada de U.S.A. Muy solicitada
Ahora \$ 3.600

Magníficos pañuelos para el cuello, importados en finísima seda natural, variados colores
Ahora \$ 480

Guantes en finísimo previl; extensa variedad de coloridos de moda y surtido completo de numeración
Ahora \$ 700

Variadísimo surtido en collares de perlas importadas. De una vuelta
Ahora \$ 480

Lindos echarpes de lana, alpaca y rayón, en una primorosa gama de colores de moda
Ahora \$ 2.100

Paris (1er piso)

CHEQUE MATINAL

Comprando antes de las 11 de la mañana, durante esta Liquidación, Ud. recibirá un CHEQUE MATINAL por el 50% de su compra, que podrá hacer efectiva en mercaderías en la privativa en mercaderías de Septiembre, como obsequio de Fiestas Patrias de LOS GOBELINOS

Medias

Medias -CAFFARENA- fabricación especial para Los Gobelinos, todos los colores y todas las numeraciones
Ahora \$ 480

Medias -LABAN- sin costura, primera selección, extensa gama de colores de última moda, surtido completo de numeración
Ahora \$ 480

Medias muy finas importadas norteamericanas, colores de actualidad, toda numeración
Ahora \$ 680

Perfumería

Jabones para tocador y baño. Extenso surtido. Marca Sultana. Diferentes y ricos perfumes
Ahora \$ 115

Lociones finas, variedad de marcas y perfumes, todas de óptima calidad
Ahora \$ 1.150

Colonias para baño, tipo Inglesa, Origan, Lavanda, en sus aromas más finos y persistentes
Ahora \$ 1.700

INSTITUTO

Helena Rubinstein

(entrepisos)

Con motivo de la Liquidación de Invierno, LOS GOBELINOS, tiene el agrado de invitar a Ud. a consultar sus expertas, quienes le obsequiarán con un análisis de su cutis y una aplicación del nuevo maquillaje natural

Niñas y Bebés

(2º piso)

Chalecos en fina lana primorosamente bordados, surtido completo de colores. Desde 6 años
Ahora \$ 1.525

Pijamas en franela, colores lisos y floreados. Prácticos modelos, desde 6 años
Ahora \$ 1.868

Camisones de moleton, en diferentes diseños floreados. Bonitos modelos, desde 6 años
Ahora \$ 2.295

Abriguitos para niños, desde 2 años de edad muy bien terminados en duvetina
Ahora \$ 6.500

Abriguitos modelo raglan, hechos en fina duvetina de variados tonos. Para niñas desde 9 años
Ahora \$ 10.599

Zapatería Señoras

(4º piso)

Compre en la mañana Evitará aglomeraciones

Gran variedad de modelos en taco bajo de suela, elaborados con materiales de óptima calidad; extenso surtido de modelos y coloridos
Ahora \$ 2.580

Zapatilla tipo ballerina, con forro íntegro de chiporro, planta de suela, taco bajo de tres tapillas; en charol, reno negro, fantasía beige, marrón y azul
Ahora \$ 2.980

Zapatilla elegante, en fino charol negro y adorno lacre; hermoso modelo de vestir, en taco alto fino
Ahora \$ 3.980

Bautizada nieta del Generalísimo Franco

MADRID, 17. (UP).— Ayer fue bautizada el cuarto hijo de la Marquesa de Villaverde, única hija del Generalísimo Franco.

El Obispo de Madrid, Monseñor Eljo Garay, dio a la recién nacida los nombres de María del Mar, Enriqueta Lucía de la Santísima Trinidad y de Todos los Santos.

La ceremonia tuvo lugar en el Palacio del Pardo, residencia del caudillo. Asistieron a la misma, el general Franco, su esposa, doña Carmen Polo; el Marqués de Argüello y señora, padres del Marqués de Villaverde, y un grupo reducido de miembros de ambas familias.

54 víctimas causaron los monzones en isla japonesa de Honshu

TOKIO, 17. (UP).— Inundaciones causadas por un retrasado temporal de aguas, devastado por los monzones en el norte de la isla de Honshu han causado, según la policía, un mínimo de 54 muertes o desaparecidos.

Las autoridades anunciaron que hay 36 muertos confirmados y otros 18 desaparecidos en seis prefecturas del norte y el oeste de Tokio, donde Ishikawa, en el Mar del Japon, hasta Miyagi, en el Pacifico.

Se calcula que han quedado sin hogar unas 20.000 personas, al desbordarse sobre los diques, los rios y los embalses, crecidos por las torrenciales lluvias.

¿Qué significan los pergaminos del Mar Muerto?

En 1947 un muchacho beduino buscando una cebra perdida entró en una cueva. Encontró allí unas ánforas que contenían antiguos pergaminos. Lea en SELECCIONES de Junio, los de la más antigua versión bíblica que se conoce y que puede arrojar luz sobre los orígenes del cristianismo. Lea también "Un hombre en espera de que lo asesinen". Compre hoy mismo SELECCIONES, ya a la venta!

Los Gobelinos
Ahumada esq. Compañía

...

Regalos
CASA YONIS

GRAN SORTEO •
PRECIOS DE FABRICA
BATAS de levadura
para caballeros - se
horas y nitos

FUMON en gamuzas finas, de lisa
CHAUQUETAS de sport
PLUMAS en popelinas y transeletas

Fabricamos
TODOS
NUESTROS
ARTICULOS

CASA

YONIS
MAC IVER 208

ANTEOJO
PODOL
G
HAMMER
AGUSTINAS
Esquina de Santa
Cecilia 1008, Teléfonos
SANTIAGO

HIL
El Mejor
Cable
EN CONJUNTO
UNITAS
INDUSTRIA DE HIL
SAN DIEGO 1470

DIRECCION GENERAL DE LOS
SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.º 16

Agujas surtidas para suturas, agujas hipodérmicas, bisturíes rectos, bolsas de goma para oxígeno, colchas blancas, esteril-

frascos estrictos, espátulas de acero, frazadas de lana, trapeos para líquido y sólido, guantes de goma irrigadores, jarros, jeringas hipodérmicas, lavatorios, martillos de percusión, medidas de fierro enlozado y vidrio, pinzas, sondas, toallas, termómetros, etc.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL DE
LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

MUNICIPALIDAD DE
SANTIAGO

SUBASTA PUBLICA

VENTA DE BASURAS DE LA COMUNA
DE SANTIAGO

EL 31 DE JULIO DE 1956 GRUPO N.º 35

DURMIENTES: La Empresa necesita adquirir DURMIENTES COMUNES ASERRADOS de roble, coigue, ul-

POR DECRETO NUMERO 1,017, Sec. 1a. DE 1956, LA ALCALDIA DE
CHA 2 DE JULIO DE 1956, SUELTO LO SIGUIENTE:

LLAMASE A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LAS BASURAS PROVENIENTES DE LA COMUNA DE SANTIAGO, DE ACUERDO CON LO ESTABLECIDO EN LAS BASES ANTERIORES.

LA SUBASTA SE EFECTUARA EN EL SALON
ROJO DE LA ALCALDIA, EL VIERNES 20 DE JUNIO
A LAS 16 HORAS.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES PUEDEN
LICITARSE EN LA DIRECCION DE ASEO Y JARDI-
NES, PARQUE FORESTAL, FRENTE AL
LORETO.

GERMAN CORTES MALDONADO
TESORERO MUNICIPAL
DE SANTIAGO

Dirección de Obras Municipales

de Providencia

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 80 de la Ordenanza General de Construcciones y Delineación

conocimiento de los vecinos que la I. Municipalidad de Providencia, en sesión del día 3 de julio del presente año, modificó el Plano Regulador y la Ordenanza Local de zonificación en los terrenos actualmente ocupados por la Comuna del Niño, a fin de autodeclarar la zona como

Las modificaciones aprobadas son, en general, las siguientes:
Avda. Carlos Antúnez: Se prolongará en curva hasta desembocar en Avda. Providencia frente a la Avda. La Cruz.

Avda. Barros Errázuriz: Se prolongará hasta la intersección con el nuevo trazado de Avda. Carlos Antúnez.
Calle Fidel Otaiza: Se prolongará en curva hasta cruzar en Avda. Carlos Antúnez.

Se suprime toda la red de calles interiores que se encontraba en el Plano aprobado al Servicio de Beneficencia Social, salvo la calle N.º 2, que se mantiene en su totalidad a Marchant Pereira.

Se modifica la Ordenanza Local de Urbanización en lo referente a:

Los interesados en conocer mayores detalles del premio mencionado, pueden pasar por la Dirección de Obras Municipales de Providencia, todos los días, de 12 a 12.30 hora.

AMBROSIO DEL RIO ALBA
Director de Obras Municipales

CAIA DE COLONIZACION AGRICOLA

PROPUESTAS PUBLICAS, ADQUISICION TERRE
NOS EN VALLE DE AZABA DEPARTAMENT

DE ARICA, PROVINCIA DE TARAPACA

El proponente deberá indicar precio de venta, superficie, derechos de agua, plantaciones, construcciones y mejoras que se incluyan en la venta, las servidumbres antes y

Deberá acompañarse plano o croquis del predio, todo el

La propuesta se enviará por correo certificado, a la Dirección General de Impuestos Internos, en el caso de haberse practicado el pago del impuesto en el último semestre y en caso de haberse practicado el pago del impuesto en el último semestre y en caso de haberse practicado el pago del impuesto en el último semestre.

La apertura se hará el miércoles 25 de julio de 1938 a las 10 horas en el local de la Institución, en la calle de la Universidad, número 609, Santiago, quien otorgará el recibo.

La Caja se reserva la facultad de rechazar todas las propuestas.

Vicepresidente del

Sociedad Constructora de Establecimientos
Hospitalarios S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE LA CASA DE
SOCORROS DE MARCHIGUE

Se solicitan propuestas públicas, por suma alzada, para la construcción de la obra gruesa, estucos interiores, techos, muros, puertas y ventanas, de la CASA DE SOCORRO, en el barrio de San Antonio, de la ciudad de Bogotá, D. C., a cargo de la E. MARCHIGUE.

Las bases y antecedentes pueden consultarse en el Departamento de Arquitectura, calle Santo Domingo 10, piso, de 9 a 12 horas, desde el día 23 de julio de este año.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 22 de mayo de 1956, a las 16 horas, en las oficinas de la gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.º 6, 4.º piso.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de la apertura de las propuestas, y de acuerdo con la Ley 7.211, se exigirá la inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos.

SANTIAGO, 15 de julio de 1956.

EL GEN

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint smudges, characteristic of old paper. The page is framed by dark borders on the left and right sides, which appear to be the edges of the book's binding or the scanner's frame. There is no text or other markings on the page.

España, como el Ave Fénix, necesita quemarse para renacer de sus cenizas

La frase popular "España y su historia, como el Ave Fénix, necesita quemarse para renacer de sus cenizas", es, quizás, la que mejor revela la manera de pensar española, tan tierna y tan profunda, tan definida y tan propia de un pueblo que, en la vida, se ha dado a España una fisonomía especial y propia, distinta pero universal, de acuerdo con ese sello que ya tenía cuando combatía a los moros —cuyas costumbres se asimilaban en el pueblo—, que se asentaron en tiempos de los reyes católicos —quienes permitieron el descubrimiento de un nuevo mundo— y que adquirieron validez definitiva con el divino manchego, don Miguel de Cervantes y Saavedra, cuya figura se ha confundido con la de su personaje, nuestro señor Don Quijote, tan adentrado, que el periodista Edgar Neville, en un artículo titulado "Nuevo Descubrimiento de Andalucía", dice: "...recuerdo la cosa más difícil de recordar en España, y es que don Quijote y Sancho son personajes de ficción y no entes de rigor histórico".

La inmensa estatura del pueblo español para hacer frente a la adversidad, sin perder su típico buen humor, se encuentra, quizás, en Muñoz Seca, el humorista que juzgado y condenado a muerte por un tribunal, durante la guerra civil, pidió hablar a sus jueces y les dijo:

—Señores magistrados: me habéis quitado mi hacienda; me habéis quitado mis bienes; ahora me quitáis la vida. En resumen, vosotros creéis haberme quitado todo. Pero, hay algo que vosotros no podéis quitarme jamás... y es el miedo tremendo que tengo a morir fusilado.

Eso no impidió que, a la mañana siguiente, enfrentara con entereza al pelotón de fusileros.

Ese profundo desprecio por la vida, que ha dado una nueva dimensión y forma del valor, típicamente español y americano, que más que desprecio es ofrenda, emerge en España como la máxima expresión del amor, y de un amor que permitió la existencia de místicos como Santa Teresa de Jesús o San Juan de la Cruz, o santos varones como San Ignacio de Loyola, que hicieron de España con su Inquisición, el baluarte de la fe católica, cuando se producían cismas en Inglaterra, en Alemania y en Suiza.

Es una forma de amor, también profundamente español, que tiene la fuerza de la entrega total y la delicadeza del arrullo, como se ve en los versos de San Juan, cuando dice:

"Pastores, los que fuerdes allá por las majadas al otero si vierdes a aquel que yo más quiero decide que adolezco, peno y muero."

Y al lado de estas manifestaciones de amor divino, están las de amor humano, de virilidad y aventura, inmortalizadas en el Don Juan de Tirso de Molina y el universalmente famoso de José Zorrilla.

El Don Juan es un personaje español, como el Don Quijote y que, al igual que él, es universal.

No hay expresión espiritual, en la que España no tenga una representación española, definida y clara, como se observa en la pintura, donde basta nombrar a Velázquez, Murillo, Goya y el Greco.

Volvamos a Cocteau, quien dice:

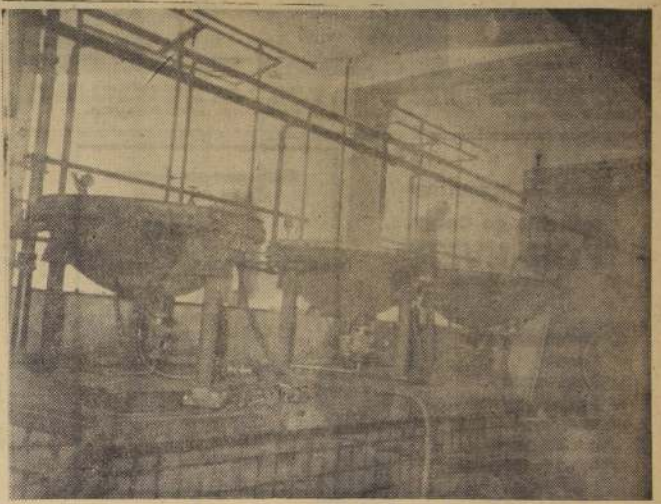
—Hay muchos grandes pintores, pero un pintor que al mismo tiempo sea un poeta y un intelectual, como Goya, es algo muy raro. En Goya se asombra uno que tanta audacia fuese aprobada por sus clientes. Sin duda había cierto anubismo en la Corte cuando le encargaban sus retratos; es como una mujer de mundo, elegante, que encargase su retrato a Picasso. En Goya no hay nada caricatural; la caricatura surge de la exactitud increíble de su ojo. Goya ya ha dejado hecho lo que hicieron ochenta años después los demás. A pesar de su genio no habría Manet sin La maja, no habría Renoir sin La lechera y no habría Cézanne sin aquella pequeña escena bordada en la casulla izquierda del Entierro del Conde de Orgaz: sus bafistas estaban ya en ese apostol de espaldas desnudo.

Las figuras alargadas, llenas de sufrimiento y terriblemente impresionantes del Greco; las vírgenes de Murillo; Las melancolías, el Retrato del Infante Baltasar Carlos, el de la Infanta Margarita, son testimonios imperecederos de la pintura de Velázquez.

Y más cerca de nosotros, están Zuloaga, Dalí y Picasso. Este último plantea el problema de si el cubismo es francés o español.

La capacidad y el genio multifacético de España, se proyectaron, en toda su grandiosidad en la conquista y colonización de América, donde dejaron honda huella en las costumbres, en la arquitectura, en la manera de ser y pensar y, especialmente, en el carácter americano, porque en cada una de las manifestaciones espirituales del hombre hay siempre una forma española que tiende a la universalización. Y aquí dejaron, precisamente, cuanto tenían de universal.

Sin embargo, no es sólo en el pensamiento, en el sentido intelectual de la expresión,



Laboratorios e instalaciones generales de energía nuclear en la Ciudad Universitaria de Madrid. Vista de la Zona de Filtración de Pulpas de ataca.

donde ha florecido lo español. También lo han hecho en la céntrica, de la que tres médicos como Servet, Castroviejo y Lain Entralgo, son quizás la mejor muestra. Castroviejo y Lain Entralgo son contemporáneos y los dos, en sus especialidades, son maestros apreciados en el mundo entero. Son todas estas características del pueblo español, su extraordinaria vitalidad, su fe en sí mismo y su manera de hacer las cosas, las que han hecho que, como el ave fénix, necesite quemarse para renacer de sus cenizas.

HOMENAJE AL DIA NACIONAL DE ESPAÑA



BARCELONA. PLAZA ESPAÑA

LLEVESE HOY MISMO LA MAS FAMOSA DE LAS MAQUINAS DE COSER

FABRICADAS EN ESPAÑA

Wertheim

PARA ENTREGA INMEDIATA POR SU CALIDAD, LA MAS BARATA



VENDE más **CASA GARCIA** Y más BARATO
ALAMEDA esq. AV. ESPAÑA

CREDITOS
CONSULTE LAS COMODAS FACILIDADES DE PAGO QUE OTORGA NUESTRA FIRMA

Ud. puede ahorrar
\$ 2.500, - 5.000, - 10.000, - 25.000,
o más mensualmente

para convertirse por fin en PROPIETARIO y llegar a ser RENTISTA. No siga perdiendo estas oportunidades para sus ECONOMIAS

SOC. FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL LTDA. C.P.A. "FINANPRO"

pone al alcance de sus manos:

RENTAS MENSUALES
DIVIDENDOS SEMESTRALES
CASA PROPIA POR CAPITALIZACION

Consulte hoy mismo a

CARVALLO STAGG HNOS.

MONEDA 1068 - FONO 60101 - 60102

creadores de la

SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL LIMITADA C.P.A. FINANPRO



Escuche el Programa millonario "FINANPRO HARÁ SU FORTUNA" todos los domingos a las 21.40 horas por Radio Minería.



• PALACIO NACIONAL •
SALON DEL TRONO - MADRID

Día Nacional de España

HOMENAJE DE

Peñalba

Concedieron libertad al capitán del "Arauco III"

En la tarde de ayer, la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, concedió la excarcelación definitiva al capitán del "Arauco III", barco que se hundió en marzo del año pasado en trágicas circunstancias que costaron la vida a quince personas.

El capitán Kund fue responsable de haber conducido a bordo, de haber salido sin autorización marítima y de no haber llevado el libro de bitácora a bordo. En el proceso subsiguiente fue declarado reo por el Jefe de San Antonio.

La Corte de Apelaciones acogió la petición de excarcelación y el Jefe del Juzgado correspondiente de San Antonio deberá fijar el monto de la fianza.



En el grabado, entre los detectives señores Sergio Alcaine y Julio Díaz, el estancador Marcial Vidal Vidal, quien dio muerte brutalmente a su compañera, la modista María de la Cruz Moya Pérez.

AHORA en EXHIBICION

Máquina de Coser "FOR-EVER"

Industria Japonesa

- ✓ Cose hacia atrás y adelante
- ✓ 3 gabinetes
- ✓ Puntada graduable
- ✓ Baje-piezas para bordar
- ✓ Mueble finalmente terminado
- ✓ Material de primera
- ✓ Regla de marfilina incrustada en el mueble
- ✓ Seguridad en la entrega

✓ ENTREGA en OCTUBRE

DISTRIBUIDORES en SANTIAGO:
GASMAN — CASA DAVIS
Moneda 796 — San Diego 687

Vista, para que comprenda

Ed. en alta calidad

Compare antes de comprar

Reveree su Máquina a Precio Fijo \$ 32.000

Inscripción previa abono de \$ 5.000

Servicio Técnico Repuestos y Accesorios

LOS SIETE PILARES

EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

ALAMEDA 3031

CAFE

El abastecimiento de café, producto del cual existe una aguda escasez, quedará totalmente normalizado con el despacho de Aduana de las partidas importadas por INACO, que empezarán a distribuirse en los próximos días, una vez que el Ministerio de Economía autorice su expendio.

El futuro abastecimiento de café, se encuentra asegurado con nuevas partidas navegando y por embarcarse, en atención a la libre importación decretada recientemente por el Supremo Gobierno.

COMITE DEL CAFE DE LA ASOCIACION NACIONAL DE IMPORTADORES



Como participar?

Es tan fácil como lavar con NUEVO MILAGRO. RECORTA EL FRENTE DEL ENVASE, luego, escribe al dorso: Su nombre y dirección completa. La fecha de compra. El nombre y dirección de su proveedor. Según el lugar de su residencia, envíalo así:

SANTIAGO y Prov. del sur, Casilla 570, Santiago.

VALPARAISO, VIÑA DEL MAR y ACONCAGUA, Casilla 7-D, Viña del Mar.

PROVINCIA DEL NORTE, Casilla 457, Antofagasta.

Participe en el milagroso y multimillonario concurso de Septiembre.

\$ 2.000.000.-

EN PREMIOS EN DINERO EFECTIVO

Los premios se distribuyen en esta forma:

	PRIMER PREMIO	SEGUNDOS PREMIOS
SANTIAGO y Prov. del sur,	\$ 500.000	CINCO DE \$ 100.000
VALPARAISO, VIÑA DEL MAR y ACONCAGUA,	\$ 300.000	CUATRO DE \$ 75.000
PROVINCIA DEL NORTE,	\$ 200.000	CUATRO DE \$ 50.000

¡MUY BUENA SUERTE! ... y no olvide: ¡QUIEN MAS LAVA, MAS GANA!...

con **Nuevo Milagro** *Que ilumina el lavado!*

Tenebrosos crímenes descubrieron los dos meses de haber ocurrido

Estranguló a su amante porque bebía

RANCAGUA.— Hace dos meses, en especial, el barrio de la Quinta de Balmaceda con Avenida Quintas, fueron conmovidos por una tragedia protagonizada por la modista María de la Cruz Moya Pérez, de 35 años, quien, desde hacía varios días, se encontraba en cama a raíz de una agresión de que había sido objeto por parte de Marcial Vidal Vidal, de 38 años de edad, con quien hacía vida marital. Debido a las heridas recibidas en la agresión, la modista falleció. Se hicieron los funerales y el cadáver de la modista fue sepultado en el cementerio N.º 2. Marcial Vidal Vidal fue uno de los dolientes más apenados por el trágico suceso.

Sin embargo, como el propio Marcial Vidal había llegado a poner en tela de juicio las circunstancias extrañas en que había ocurrido la muerte de su amada, llamando reiteradamente al hospital y a carabineros de la población Centenario, el cadáver, a los dos meses de haber sido sepultado, debió enviarse a la Morgua, donde el médico legista practicó la autopsia correspondiente, de acuerdo con la cual la modista había perecido víctima de estrangulamiento. Tal revelación causó verdadera consternación. Y el informe pasó a conocimiento del Magistrado del Segundo Juzgado, señor Bufano, quien ordenó a los detectives hacer las correspondientes averiguaciones para esclarecer tan extraño caso.

DETENIDO EL AUTOR.— Los detectives señores Julio Díaz y Sergio Alcaine, dirigidos por el Inspector Leopoldo Romo, se dieron a la tarea de investigar el suceso. Les llamó la atención la espontánea declaración de los vecinos. "Le pegaba mucho, señor... Y a ella le gustaba un poco el trágico suceso". Detenido Marcial Vidal, primer día, se le acusó de "provocación", había muerto a la modista, pero, acorralado por las pruebas, confesó todo. Manifestó que, en una mañana cualquiera, hace unos dos meses, él despertó enfurecido

porque le habían contado que, en su ausencia, María de la Cruz Moya Pérez, había bebido demasiado y se había dado a la bebida.

UN ROBO DE JOYAS HUBO EN QUILLOTA

VALPARAISO.— La Firma González y Cia. de la vecina localidad de Quillota, propietaria de la Agencia "El Ferrocarril", ubicada en la calle Prat, requirió Mercedes denunció a Carabineros haber sido víctima de un robo de joyas consistentes en anillos y relojes de oro cuyo valor lo estiman, por el momento, en \$ 250.000.

Los ladrones penetraron al local de la Agencia el domingo en la noche, se ignoró la hora, por los techos de las casas colindantes. El hecho fue puesto a conocimiento de Investigaciones.

ya Pérez, bebía no otras personas en su propia pieza. La estranguló entonces en su propia cama, fingiendo después que la había dado un ataque y había muerto.



AUTO RECUPERADO POR RADIOPATRULLAS.— Radiopatrullas de Carabineros ubicadas en el automóvil patente EG 281, de la propiedad de don Manuel Mardones Rest, fueron las que lo recuperaron en esa ciudad por Víctor Ramírez Tapia y Oscar Contreras. Los dos sujetos confesaron que habían viajado a Valparaíso a jugar un match de fútbol y como consideraron que el trayecto de regreso a la capital era muy molesto en tren, optaron por viajar en un viejo Chevrolet para viajar así con mayor comodidad.

BREVES DE POLICIA

ASESINATO.— En el interior del Restaurant "La Caleta", Victoria 1021, individuos no identificados, después de una acalorada discusión, dispararon un tiro de revólver a Fernando Canales Castillo, obrero panificador, quien resultó con heridas graves. En estado agónico fue conducido al Hospital Salvador, donde falleció horas después.

HERIDOS A BALA.— José Cabrera Murado, quien fue detenido, disparó su revólver contra Manuel Varas Meila, pintor, domiciliado en Mipal 73, y contra la esposa de éste, Elena Naranjo Arcuif, sufriendo heridas graves el primero y de mediana gravedad la segunda. Ambos heridos fueron internados en la Posta 3.

DOS ATROPELLOS.— En Trartraval 2886, el automóvil patente X 367, manejado por Julia Green Stevenson, atropelló, causando lesiones graves, a Fernando Bustamante Cerda, domiciliado en Barros Arana 3122, quien fue atendido en la Posta N.º 2.

También fue atropellado José Luis González Díaz, en la calle V. vaceta esquina de Beranilla, por un auto no identificado. Con lesiones graves fue conducido al Hospital José Joaquín Aguirre.

GRAVE INCIDENTE.— Francisco Sarmiento Salinas, domiciliado en Zapadores 266, fue herido a bala por su suegro Jorge Allende, resultando con lesiones graves en el estómago. El hecho sucedió en Ar. El Salto con Duque de Kent. La policía trata de ubicar al bechor, quien se dio a la fuga.

AVION CIVIL TUVO UN ATERRIZAJE FORZADO.— Un avión "Cessna", del Club Aéreo de Chile, pilotado por el señor Carlos Farias, tuvo en las últimas horas del lunes un aterrizaje de emergencia a 10 kilómetros al sur de Ovalle, ciudad a la que se dirigía.

En efecto, según informaciones proporcionadas por la Fuerza Aérea, el avión mencionado salió del aeródromo de Tobalaba en la tarde de ese día rumbo a Ovalle. Posteriormente, aterrizó en Los Andes con el objeto de reabastecerse de combustible, despegando poco después a su punto de destino.

Como hasta la medianoche se carecían de noticias del avión, se consideró que habría sufrido un accidente, pero en las primeras horas de ayer se supo que, debido al mal tiempo, se vio forzado a aterrizar en la Cañadita Panamericana, a la altura del fundo "Talman", y que su ocupante se encontraba sin novedad en espera de mejores condiciones climáticas para proseguir el viaje.

Intensa actividad ha tenido en los últimos días el Fiscal Militar, señor Hernán Concha Salas, quien instruye el sumario conocido por el nombre de "proceso de la tarjeta".

El Fiscal sostuvo ayer una prolongada entrevista con el perito calígrafo señor Eliseo Otazú, quien deberá entregar dentro de las próximas 48 horas la segunda parte de su informe sobre la autenticidad de la firma atribuida al Auditor General de Carabineros, señor Juan Fuenzalida, en la tarjeta que supuestamente habría enviado al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.

Por otra parte, el señor Concha Salas, quien es jefe de la Sección de Ejercito, señor Hugo Barrios, con su abogado, señor Raúl Barrios. El Fiscal espera el regreso a Chile del ex comandante de escuadra Oscar Squella, quien se encuentra en los Estados Unidos, para efectuar otras diligencias de importancia.

CAMPANA CONTRA JUEGOS ILICITOS.— A las 18.15 horas de hoy, celebrará sesión ordinaria la Municipalidad de Santiago, bajo la presidencia de la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto. En esta sesión la Corporación deberá despachar diversos informes de las Comisiones, reanudar en numerosas solicitudes particulares, como también a temas relacionados con dictámenes de la Comisión de Asuntos Legales.

En la hora de incidentes, según se informó ayer, algunos regidores se refirieron a la necesidad de continuar la campaña en contra del juego clandestino que se viene practicando en las llamadas Ferias de Entretenimientos y también a la actuación que en esta materia le ha correspondido al diputado señor Florencio Gallardo, que ha venido gestionando se dejen sin efecto las medidas de clausura decretadas por la Alcaldesa en contra de los negocios que practican estos juegos de azar.

Ministro González interrogó ayer a funcionarios del SNS

Hay dieciocho citaciones pendientes

En la tarde de ayer, el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Miguel González Castillo, quien instruye el proceso por "adulteración de drogas", sometió a interrogatorio a varias personas, entre ellas, don Víctor Cerro, presidente del Colegio Farmacéutico; doña Georgina Lara y otros funcionarios del Servicio Nacional de Salud. Hay dieciocho citaciones pendientes, las cuales interesan a funcionarios del mismo Servicio.

Por otra parte, en el día de hoy se ven las excoacciones de Efraim Albalá, Juan Becker Silva y Juan Miguel Sepúlveda, todas ellas en la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones.

En las horas de la mañana, el Ministro sumariante procedió a una revisión de los antecedentes del sumario, habiendo trascendido en los círculos judiciales, que en los próximos días se pondrá término a los diversos procesos que afectan a algunos laboratorios de la capital. El Ministro señor González Castillo espera los resultados de algunas muestras para determinar si se refiere a la iniciación de otros sumarios.

Otro caso.— En relación con los antecedentes que informan este proceso, ayer falleció en dramáticas circunstancias, una joven de seis meses a la que se le aplicó penicilina en el Hospital Militar del Río. De acuerdo con

los informes policiales, la señora Rebecca Manilla Caquín, con domicilio en la calle Longuey, en la población Quinta Bella, llevó a su hijo Clemente Mardones Manilla, a dicho Hospital el sábado 14 del presente, a las 22.30 horas, con evidentes síntomas de padecer de una grave afección. Después del examen médico correspondiente, se le recetó una dosis

de penicilina, que una enfermera se encargó de aplicar. La acojonada madre regresó a su hogar, pero la pequeña no tuvo reacción favorable alguna, y falleció el lunes a las 7 horas.

La policía investiga en estos momentos el caso y trata de determinar quién le puso la inyección, ya que la madre no recuerda a la enfermera que atendió a la niña.

Se inició! Semana del Pescado

Seeks employee with experience in accounting and banking transactions. English essential. Good opportunity for qualified man. Please apply in writing giving full particulars including past experience. I. R. D. CASILLA 3877

AYER

Se inició!
Semana del Pescado

A toda hora le espera

"El Rey del Pescado"

Bandera 848

BADANA VEGETAL

Desde \$ 50 el pie — Gamuza desde \$ 90 el pie

Liquidamos badanas al cromo y pintadas, gamucinas, cabros, etc., a los precios más bajos en plaza.

BERTA FERNANDEZ 2130, por Franklin, altura 500 — TELEFONO 52342

CLASES PARTICULARES

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

Para alumnos de Preparatorias, Humanidades, Música y preparación de Bachillerato. Precios módicos. Tratar: L.º de Mayo N.º 1047 (por Bascuñán, pasado Blanco Encalada).

TE MONTE SANTO SALUDABLE Y DE EXQUISITO SABOR

Util en enfermedades de los riñones, del hígado y de la vejiga.

PIDALO EN SU FARMACIA

Representaciones de Fábricas y Casas Importadoras

De cualquier ramo acepto para la provincia de Cautín, de preferencia Temuco únicamente. Cuento con experiencia y buenas relaciones comerciales. Doy toda clase de garantías, con informes bancarios. Interesados, dirigirse a: CASILLA N.º 271 Temuco

ALIMENTOS PARA AVES

PIO-PIO

VENTAS DESDE UN SACO, ENVASE DE PAPEL

Mash Food canero, saco de 25 kilos, el kilo	\$ 25.-	Trigo molido, sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 24.-
Mash Food para ponedoras, sacos de 25 kilos, el kilo	\$ 25.-	Avena pelada, sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 24.-
Fach Food alta proteína, sacos de 25 kilos, el kilo	\$ 25.-	Maiz entero, sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 24.-
Mash Food alta proteína, sacos de 25 kilos, el kilo	\$ 25.-	Maiz triturado, sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 24.-
Scratch Feed, cortado, sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 25.-	Conchuela, sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 24.-
Barras de pescado, sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 25.-	ALIMENTO "HERCULES" PARA ANIMALES, EN SACOS DE YUTE	\$ 24.-
Cebada molido, sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 25.-	Alimento para caballos, en sacos de 25 kilos, el kilo	\$ 14.-
Trigo entero, sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 25.-	Alimento para vacas, en sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 14.-
Todos los precios son con saco, y no se cobra conducción. Pedir a los teléfonos 81310, 82507 y 60726.		Alimento para cerdos, en sacos de 20 kilos, el kilo	\$ 14.-

MENICHELLI HNOS Y CIA

ARTESANOS 681 — VEGA CENTRAL

CAPITAN BARROS FUE CAREADO CON ABOGADO

Intensa actividad ha tenido en los últimos días el Fiscal Militar, señor Hernán Concha Salas, quien instruye el sumario conocido por el nombre de "proceso de la tarjeta".

El Fiscal sostuvo ayer una prolongada entrevista con el perito calígrafo señor Eliseo Otazú, quien deberá entregar dentro de las próximas 48 horas la segunda parte de su informe sobre la autenticidad de la firma atribuida al Auditor General de Carabineros, señor Juan Fuenzalida, en la tarjeta que supuestamente habría enviado al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.

Por otra parte, el señor Concha Salas, quien es jefe de la Sección de Ejercito, señor Hugo Barrios, con su abogado, señor Raúl Barrios. El Fiscal espera el regreso a Chile del ex comandante de escuadra Oscar Squella, quien se encuentra en los Estados Unidos, para efectuar otras diligencias de importancia.

CAMPANA CONTRA JUEGOS ILICITOS.— A las 18.15 horas de hoy, celebrará sesión ordinaria la Municipalidad de Santiago, bajo la presidencia de la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto. En esta sesión la Corporación deberá despachar diversos informes de las Comisiones, reanudar en numerosas solicitudes particulares, como también a temas relacionados con dictámenes de la Comisión de Asuntos Legales.

En la hora de incidentes, según se informó ayer, algunos regidores se refirieron a la necesidad de continuar la campaña en contra del juego clandestino que se viene practicando en las llamadas Ferias de Entretenimientos y también a la actuación que en esta materia le ha correspondido al diputado señor Florencio Gallardo, que ha venido gestionando se dejen sin efecto las medidas de clausura decretadas por la Alcaldesa en contra de los negocios que practican estos juegos de azar.

DETUVIERON A TRES MENORES AUTORES DE ATENTADOS A TRENES

VALPARAISO.— Otro grupo de menores de edad fueron detenidos por carabineros de Quilín, al intentar robar un tren de pasajeros. Los tres menores, detenidos, fueron conducidos a Valparaíso a presentarse ante el Jefe de San Antonio.

Automóvil avaluado en 900 mil pesos robado en una calle de Viña

VALPARAISO.— Un automóvil Chevrolet 1949 fue robado en la madrugada de ayer frente a la estación de su propietario en el Cerro del Mar.

El robo del vehículo se produjo en la calle Manuel Rodríguez, Villa Moderna. El auto, de color rojo, fue robado por un sujeto que se escapó corriendo. El vehículo fue avaluado en suma de 900 mil pesos.

DEFUNCIONES

Se falleció nuestra madre y abuela, señora JOSEFINA CARLINA...

SEGUNDA SECCION

TRAC LA CORONA DE PASQUAL



YOUNG MARTIN, peso mosca español, es uno de los tantos pugiles que lucha por la corona de Pascual. No hace mucho, el argentino hispano reveló su título de campeón de Europa, en un combate donde venció al francés Guy Schatt. Martin sufrió un duro golpe en el match que disputó en México con Memo Diaz, que lo ganó por la vía rápida, en el primer round, a Johnny Hoye.

El combate se produjo al minuto y nueve segundos de comenzado el match, que como pelea preliminar de anoche en el Saint Nicholas Arena se había concertado a seis vueltas.

Mitoff se lanzó al ataque desde el primer momento y tiró una serie de golpes a la cabeza del norteamericano, que aturdió a éste inmediatamente el argentino conectó un violento uno, dos al mentón de su adversario, primero con la izquierda y luego con la derecha, y Hoye cayó a la lona.

Al contarse los ocho segundos, Hoye se levantó, pero volvió a caer de rodillas. Esta vez la cuenta llegó a diez segundos, y el juez, Joe Lo Scaio, lo declaró fuera de combate.

Mitoff pesó 204 libras y media (92,550 kilogramos).

PREMIO ESPECIAL A CRACKS INTERNACIONALES ARGENTINOS

La A. F. A. acordó distribuir 367.000 nacionales entre ellos.

BUENOS AIRES, 17. — (UP). — El consejo técnico de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), propuso al consejo directivo que se distribuyan 367.000 pesos entre los jugadores, árbitros y suplentes, del seleccionado que jugó recientemente con Italia, Brasil y Uruguay.

Los más beneficiados serán los jugadores que intervinieron en los tres encuentros, pues cada uno de ellos, al igual que el director técnico del equipo, Guillermo Stabile, recibirá 15.000 pesos.

Angelino Cruz y Cuchiaroni, que sólo jugaron contra Brasil, cuando Argentina no obtuvo más que un empate, percibirán apenas dos mil pesos.

Primera victoria de Hammersley en Gales

NEWPORT (Gales), 17. — (UP). — El chileno Andrés Hammersley venció al jugador local G. Jones 6-0, 6-0 en el partido de primera rueda del torneo de tenis de Gales, que se inició hoy aquí.

El sudamericano Trevor Fancutt pasó a la tercera rueda al derrotar a R. Butterworth, gales. 6-0, 6-1.

Boxeo AL DIA

BUENOS AIRES, 17 (UP). — Un suceso inesperado ha obligado a modificar la pelea de fondo que se disputará mañana en el Estadio Luna Park.

Rodolfo Lucera, que en el match estelar debía enfrentar a Juan Carlos Rivero, fue herido de una profunda puñalada por un desconocido que huyó, en momentos en que realizaba ejercicios de marcha en las últimas horas de la tarde de ayer en el Parque Rivadavia. Lucera ignora los motivos.

—OO—

BUENOS AIRES, 17 (UP). — El argentino Alex Mitoff, que inició su carrera profesional en los Estados Unidos, obtuvo anoche su segundo triunfo en este país, al derrotar por la vía rápida, en el primer round, a Johnny Hoye.

El combate se produjo al minuto y nueve segundos de comenzado el match, que como pelea preliminar de anoche en el Saint Nicholas Arena se había concertado a seis vueltas.

Mitoff se lanzó al ataque desde el primer momento y tiró una serie de golpes a la cabeza del norteamericano, que aturdió a éste inmediatamente el argentino conectó un violento uno, dos al mentón de su adversario, primero con la izquierda y luego con la derecha, y Hoye cayó a la lona.

Al contarse los ocho segundos, Hoye se levantó, pero volvió a caer de rodillas. Esta vez la cuenta llegó a diez segundos, y el juez, Joe Lo Scaio, lo declaró fuera de combate.

Mitoff pesó 204 libras y media (92,550 kilogramos).

—OO—

CON MOTIVO del festival puertorriqueño que ha organizado el Club Iberia para enfrentar a sus aficionados a elementos de los clubes Compañía de Gas, México, Puente Alto y Aduana de Valparaíso, la directiva de la rama civil a entrenamiento, en Ezeiza, el 18, de 18 a 21 horas, a los siguientes pugiles: Luis Jerez, Juan Corvalán, Raúl Erazo, Manuel Cárdenas, Juan Gueñin, Pedro Palma, Celso Cuello, Fernando Parra, Sergio Toro, Orlando Toro, Juan Pavez, Joaquín Cile, Alfonso Mulea y Patricio Palma.

Dos partidos más hará en Lima el "Español"

LIMA, 17. — (UP). — Dos partidos más jugará en esta capital el cuadro de fútbol "Real Deportivo Español", de Barcelona, antes de continuar su gira por Ecuador y Colombia.

El jueves próximo en la noche volverá a enfrentarse al "Alianza Lima", al que venció el domingo último por tres goles a dos. El domingo 22, en su última presentación, jugará con "Universitario de Deportes".

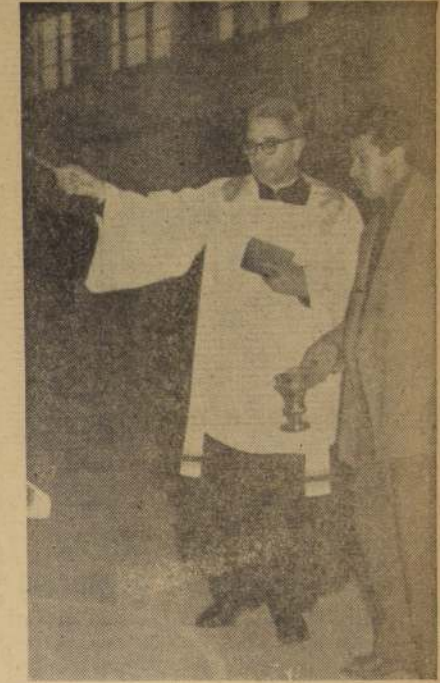


Amigos del deporte

OBRA humanitaria y de adaptación de los muchachos abandonados o sin hogar, realizan varios sacerdotes en nuestra capital. Dos o tres caserones instalados preferentemente en comunas vecinas funcionan bajo la vigilancia de representantes de la Iglesia Católica que, no solamente se circunscriben a difundir el culto de Dios, sino que en forma abnegada realizan una labor humana que la sociedad reconoce y agradece. Y sus sacrificios, seguramente, se la agradecerán también los propios interesados, aquellos muchachos que quedaron a la deriva en el camino y que un día cualquiera llegaron, por suerte del destino, a uno de estos hogares, donde hallaron comprensión, cariño de hogar y sanas enseñanzas. Lógicamente que por tratarse de jóvenes, imprescindible resultaba proporcionarles elementos para las prácticas deportivas, que tanto gustan a los muchachos. Es por esta razón que el "Hogar de Cristo", situado en Bernal del Mercado, y que dirige el padre Alfredo Lavín, cuenta con equipos de fútbol, boxeo y básquetbol, con cuyas ramas deportivas se realizan regularmente competencias con instituciones similares o de barrios.

Precisamente por el entusiasmo que ha despertado el deporte en general entre los alumnos-pensionistas, la dirección del establecimiento habilitó recientemente una cancha de básquetbol y un gimnasio para boxeo, en calle Chorrillos 3828, locales que fueron inaugurados solamente la semana pasada. Ahora, esa pleyade de jóvenes, que viven dentro del establecimiento, disponen de medios más apropiados para cumplir con otros de sus deseos. Porque ya tienen casa, comida, ropa limpia y educación. Ahora pueden hacer deporte. El Hogar de Cristo, les proporcionó esa satisfacción. De allí pueden salir hombres útiles, porque así como algunos podrían tener la suerte de salir buenos futbolistas, basquetbolistas o boxeadores, así también otros podrían optar por alguna profesión.

Con agrado presentamos cuatro grabados captados en el Hogar de Cristo, como para destacar hechos concretos de esta cruzada que se ha propuesto realizar el padre Lavín y algunos colaboradores del sacerdote. En primer término, a la izquierda, arriba, aparecen cuatro muchachos que gustan del boxeo. Muestran en sus manos los guantes con los que harán algunos rounds de entrenamiento. Ellos son, Juan Márquez, Ligerio Hernández, Juan Cisternas y Tristán Barreales. En segundo, abajo, el equipo de básquetbol que actúa con el nombre de "Padre Hurtado". Arriba, a la derecha, aparece el Director del Hogar de Cristo, el padre Alfonso Lavín, mientras se dedica el nuevo local de básquetbol y boxeo, ayudado por un joven pensionado. Y por último, abajo, derecha, aparece Carlos Allende, de militar, el mismo joven que fue campeón de Los Barrios y de Novicos, en los campeonatos últimos de boxeo, y que ahora cumple con su Servicio Militar Obligatorio. Allende, era pensionado del Hogar.



LA PRENSA

LA NACION

LA NUEVA directiva de la Federación de Pentatlón Moderno, que ahora preside el coronel de Ejército señor Otto Barth Deppe, se ha propuesto realizar un plan de trabajo que seguramente dará mayor impulso a este deporte especialmente en esta capital. Se pretende de esta manera mejorar el nivel técnico actual y darle mayor difusión a través del país, especialmente entre las Instituciones Armadas, en las universidades y si es posible entre las grandes instituciones educacionales, donde precisamente existe mucha juventud ávida de practicar deportes.

EL MERCURIO

"ASUNCION, 16. — (AP). — La Liga Paraguaya de Fútbol obtuvo respuesta de la Federación de Fútbol de Chile referente a la realización de dos partidos por la Copa "Trenta y tres Orientales", pero se considera que la oferta chilena no podrá aceptarse.

La copa ha sido donada por el dirigente de fútbol uruguayo, Lorenzo Villalón.

La Federación Chilena exigirá una prima de 15.000 dólares, suma que los paraguayos consideran exagerada".

CLARIN

"BIEN PODRIAMOS llamar a la decimosegunda jornada del torneo profesional como la "fecha de las coincidencias", porque resulta que se han juntado una serie de factores que nos inducen a bautizarla de esta manera. Por de pronto tendremos frente a frente a los protagonistas del tradicional clásico de los albos; veremos distribuir supremacías a Magallanes y Wanderers, en el clásico de los invitados y a Rangers y Everton en el clásico fatal, ya que ambos suman 13 puntos, y finalmente un clásico de menor envergadura, O'Higgins - Unión, que podremos señalar como el clásico de los ocho, ante la coincidencia de que ambos anotaron ocho puntos a su haber en la tabla".

LA TERCERA

"CON bastante éxito se han venido cristalizando las gestiones realizadas por el presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, don Sabino Aguad, en relación con los fondos que se precisan para la construcción del Estadio Techado de Santiago. Como se ha informado en repetidas oportunidades en todos los órganos de prensa del país, a mediados de 1956 se deberá efectuar en nuestra capital, el Campeonato Mundial de Básquetbol Masculino, con la participación de 12 países finalistas por lo menos".

MUNDO LIBRE

"MAGALLANES y Everton comparten los méritos de haber respondido bien a lo que se esperaba de ellos. El primero invitó y el segundo cercó al perseguidor de los punteros, tenían una responsabilidad similar a la de Wanderers y Colo Colo; demostrar que su ubicación no es producto del azar, sino de una campaña sostenida en la propia capacidad. Lo demostraron los dos elencos que jugaron en Valparaíso y también los dos que jugaron en el Estadio Nacional".

EL SIGLO

"EL BOXEO amateur empieza en la actualidad con graves problemas especialmente ante la carencia cada vez mayor de los artículos deportivos y a la carencia de una alimentación adecuada para nuestros pugilistas", dijo a "El Siglo" el actual presidente de la Asociación de Boxeo de Santiago, don Alberto Serrano Ortiz.

EL DEBATE

"DONDE las cosas están mal es en Andax Italiano. Los hálcos son más "arrebataos" en sus determinaciones y van de inmediato al grano en sus decisiones".

LA ULTIMAS NOTICIAS

"SALDO favorable dejó la primera presentación en público de la preselección femenina de básquetbol, que la Federación entregó al entrenador Juan Arredondo, para entrenarla, para el sudamericano que se iniciará el 4 de agosto en Quito".

P. M.

"JESUS PICO irá el próximo año a jugar a San Lorenzo de los Rios".

CHILE: PRODUCTOR DE CELULOSA PARA EXPORTAR!

El mundo es un ávido consumidor de celulosa, elaborada en forma de papel, cartón, rayón, celofán y otros productos de creciente y gran demanda.

GRACIAS A LA CREACION DE INDUSTRIAS FORESTALES, S. A.,

uno de cuyos objetivos es la producción de celulosa de primera calidad para su exportación, Chile estará en condiciones de convertirse en exportador de esta materia prima y de otras, igualmente derivadas de la explotación integral y técnica de nuestros bosques.

El solo rubro "celulosa" será, con el tiempo, una fuente constante de divisas que enlazará nuestra economía y dará buenas utilidades a los accionistas.

Y UD. TAMBIEN PUEDE PARTICIPAR EN ESTA PODEROSA EMPRESA!

PIDA INFORMES A

INDUSTRIAS FORESTALES S. A.

HUERFANOS 886, ENTREPISO, SANTIAGO.

AUTOMOVILES y CAMIONETAS Peugeot

IMPORTADORA PEUGEOT LTDA.

AV. GRAL. BUSTAMANTE 60 SANTIAGO

Remate de Casimires

Sastreria Gutiérrez

ALAMEDA 987

Orden de don

ALFREDO GUTIERREZ M.

Hoy, de 6 P. M. adelante

HAY: Casimires de diferentes calidades y dibujos, en cortes de tres metros

A LA VISTA

GERMAN GEL MIRA

Martillero Público

Monjitas 638

EN UN MINUTO

Cargas de pasta en todos colores. Reparaciones de encendedores. Plumas fuente Parker, Sheffers, Cien.

CENTRAL DE PLUMAS

Leonardo Gómez M.

Monjitas 825 - Local 23

SASTRERIA

Juan José Jara

HECHURAS FINAS

\$ 6.500.-

Un corte especial para cada cuerpo

21 DE MAYO 617

Segundo piso - Local 7

Teléfono 398381

Efectiva labor cumplen las patrullas de Esquí de Chile

FUERON CREADAS EN MAYO DE 1942, CON 15 MIEMBROS; HOY DÍA TIENEN MAS DE 500 MIEMBROS A LO LARGO DE NUESTRO TERRITORIO

Un cinturón sanitario provisto de elementos de primeros auxilios, con las armas que lleva consigo cada uno de los miembros de las Patrullas de Esquí de Chile. Siempre están atentos al peligro, cual centinelas, en las canchas donde semestralmente se vuelcan centenares de personas en busca de las incomparables emociones que depara el deporte blanco.

¿QUE ES UN PATRULLERO DE LA NIEVE? La verdad es que, salvo los hábitos de Fellones, Lagunillas, Portillo, el Liatina, nadie sabe quienes son como surgieron, por que están arrebatando vidas a la muerte, sin esperar honores ni recompensas.

Así como nuestros bomberos (los únicos no rentados del mundo) o los hombres y mujeres que militan en las filas de la Cruz Roja con la sola ambición de hacer el bien, las Patrullas de Esquí de Chile, forman también parte de la cuota de las reservas morales de la patria.

EL ORIGEN. UNA INVITACIÓN. Surgieron como entidad organizada cuando el deporte blanco estaba en pañales en nuestro país. En enero de 1942 la Asociación de Ski y Anisismo de Santiago, igual que

sus filiales de Argentina y Bolivia, recibió una invitación del National Ski Patrol System, para que en los EE. UU. estudiara el sistema y la organización que allí se emplea para proteger de todo peligro a las personas que por obligación o afición deportiva, se exponen a las contingencias de la vida sobre la nieve. Chile eligió a sus representantes de Jolo, los señores Guillermo Ekdahl, doctor Gastón Fuenzalida y Jorge Vargas. El curso duró cuatro meses. Los bolivianos y los argentinos echaron las enseñanzas en saco roto. Los chilenos, por el contrario, en el mes de mayo de 1942, dieron vida a las Patrullas de Esquí de Chile con 15 personas que hoy se han multiplicado 33 veces a lo largo de todo el país.

ASI ACTUAN. La finalidad fundamental de las Patrullas, es prestar auxilios a las víctimas de los accidentes que en la cordillera se producen por caídas originadas por cambios bruscos.

A veces estas caídas provocan traumatismos de honda efecto físico y moral. Ante el dramático llamado de auxilio... ¡Patrullas...! los patrulleros, que están siempre en la cancha, corren en auxilio del accidentado,

impulsando velozmente un tobogán. Y sin perder un minuto, aplican la más urgente medida: inmovilizar al accidentado; después de los primeros auxilios de emergencia se le coloca en el tobogán, que deslizándose suavemente sobre la nieve, llega hasta la posta enclavada en plena cordillera. Luego de tratado en la forma que el caso lo requiere, la víctima es conducida, si es necesario a la ciudad más próxima, donde se asegura la total recuperación del accidentado.

De este modo las "Patrullas" se han constituido en un factor de seguridad para todos los que practican deportes de invierno, y han creado tal confianza en la cordillera, que el esquí se ha ido transformando en una práctica verdaderamente popular.

Gracias a la valiosa, constante ayuda dispensada por los organismos estatales, representada en la persona del general Elías Ducaud, actual Director del Departamento de Deportes del Estado, Patrullas de Esquí, están en condiciones de inaugurar un refugio en Lagunillas, destinado a servir de Posta de Primeros Auxilios, y estará dotada de magníficos elementos modernos que serán un orgullo para Chile.



Un miembro de las Patrullas de Esquí, cumple labor de salvamento con una joven deportista que se ha accidentado en las canchas de esquí de Lagunillas.

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

Viaje a

PORTILLO

Goce de la agradable emoción de la nieve en una de las más hermosas y acreditadas canchas, en medio de un paisaje grandioso:

Utilice los servicios de FF. CC. del E. Infórmese en estaciones y Oficinas de Informaciones de:

FERROCARRILES DEL ESTADO

Nieve y Turismo en Francia

Por Jean Le Guével

Si es verdad que los aficionados a las "performances" y

los campeones de deportes de invierno suelen preferir las estaciones de Los Alpes y los Pirineos, el turista, desoso de descubrir una región bajo su aspecto más característico o el viajero atraído por los encantos de la vida montañesa y los paisajes en la nieve, encontrarán en el Macizo Central, el Jura y los Vosgos, gran cantidad de residencias invernales. Además, estas estancias en lugares de mediana altura constituyen excelentes curas para todos aquellos que quieren descansar de las agitaciones propias de las grandes ciudades.

En el Macizo Central, el principal centro de deportes de invierno es el Monte-Dore, que tiene la ventaja, por una parte, de ser el más próximo a París, al tener las comunicaciones aéreas que proporciona el aeródromo de Clermont Auvernat, nada más que a 50 kilómetros de distancia, y, por otra parte, al poseer la variadísima escala de hoteles que corresponde a una gran estación termal. Un teleférico, unido a la ciudad por numerosos servicios de autocares, permite a los esquiadores disfrutar de los extensos campos de esquí del Puy de Sancy, desde donde se abarca, a 1.886 metros de altura, el conjunto de los montes de Auvernia. El valle del Dordogne, metido entre dos pendientes arboladas que dominan el Puy del Angie, al este, y la cima del Capucin, al sudoeste, constituyen un admirable paisaje de alta montaña. A partir del 25 de marzo tendrán lugar en el Monte-Dore las grandes jornadas interregionales de primavera en las que se disputará el slalom gigante.

A 7 kilómetros del Monte-Dore, en la Bourboule-Bozat, se acaba de crear un nuevo centro de deportes de invierno; ya está equipado con dos telesquíes y un patinadero. Citemos, además, Le Bessat, Mont-Pilat, Le Lioran, en el Cantal; Les Estables-

Mezenc, en Haute Loire; el Mont-Lore, admirablemente situado en el Macizo y donde nacen tres de los más bonitos ríos de Francia: el Lot, el Tarn y el Allier.

La principal estación del Jura francés es la de Les Rousses-sur-Morez, que agrupa la pequeña ciudad de Morez, la aldea de Rousses, a 1.130 metros de altitud, la aldea de La Cure, en la frontera suiza. El paisaje está dominado por el Dole, uno de los puntos culminantes del Jura. Esta hermosa meseta posee cuatro telesquíes y un teleférico; es el lugar donde se entrenan los alumnos de la escuela de esquí de Rousses. El 14 y 15 de enero se disputarán allí las pruebas de la Copa del Presidente de la República.

Saludemos al pasar, el impulso que está tomando la más reciente estación francesa: Jougne-Hopitiaux - Neufs - Metafief, que está nada más que a 4 horas 45 minutos de París, gracias a un tren rápido, cuyo horario es particularmente cómodo para los esquiadores de la capital: sale de París a las 18 h. 25 m.; llega a Valbise a las 23 h. 10 m. Un servicio de autocares conduce a los hoteles de la estación.

El equipo de medios mecánicos de ascenso comprende un telecable, que recorre 2.100 metros, y cuatro telesquíes. Un autocar circula permanentemente entre los puntos extremos que llevan a las diferentes pistas. La telecable da acceso a uno de los panoramas más maravillosos de Europa.

El segundo domingo de enero, el Sindicato de Iniciativa organiza una demostración que creemos única en su género: la Fiesta de la Nieve. En su transcurso habrá un gran desfile de trineos decorados, un concurso de esquí para niños y una exhibición nocturna de esquí, con

PORTILLO le espera...

A Ua... que ama el vértigo y la fantasía de los deportes de invierno...
¡PORTILLO le espera... con sus magníficas canchas de ski y patinaje sobre hielo, toboganes, andarriveles, etc!

A Ua... que desea aprender ski, o perfeccionar su técnica...
¡PORTILLO le espera... con su prestigiosa Escuela de Ski, que desde el 20 de Julio estará a cargo del ex-campeón mundial, STEIN ERIKSEN

A Ua... que anhela bellos paisajes nevados... tranquilidad y "descanso reparador"... en un Hotel de lujo con todas las comodidades y atracciones modernas...
¡PORTILLO le espera esta temporada!

Informes y Reservas:

CONSORCIO HOTELERO DE CHILE, S.A.
CALLE MIGUEL CRUCHAGA 920 - 3º PISO - FONO 65888 - STGO.

¡Ya están aquí!

de nuevo los TRACTORES

M.A.N. diesel

con tracción en las 4 ruedas

Y con el nuevo motor

Consulte a nuestros Agentes en Provincias.

Amplias facilidades de pago

TEMAC S.A.

CIA. TECNICA E IMPORTADORA DE MAQUINARIAS • NUEVA YORK 25 - 6º PISO - CASILLA 2809 - STGO.

Vuele en

DC-7B

el Interamericano CON RADAR

SIN COSTO EXTRA A BUENOS AIRES Y LIMA

Seis vuelos semanales a Buenos Aires y Lima via El Interamericano de Panagra, ahora con lujosos y ultra-modernos DC-7B equipados con radar ¡sin recargo alguno! Y en clase turista, El Pacífico, 2 veces por semana ¡mayor comodidad a tarifa rebajada!

PANAGRA

PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra Grace y Cia. (Chile) S.A. - Morandé 315 - Fono 81961 y 67
Venta de Pasajes: Hotel Carrera - Fono 82011

Llegaron las copias de "Lágrimas de rebeldía"

forma extraordinaria en dos de los principales cineastas de estreno de la capital, a fines del mes en curso. "Lágrimas de rebeldía" es una película profundamente humana, que nos presenta en forma dramática y vívida el terrible drama de los niños sin padres, y sin hogar, problema éste que siempre ha sido materia de preocupaciones de todos los gobiernos del mundo.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
UNIVERSIDAD DE CHILE
Y
CONCIERTOS DANIEL
presentan la

ORQUESTA CLASICA DE BERLIN

UNICO CONCIERTO FUERA DE ABONO
MANANA, A LAS 22 HORAS
TEATRO MUNICIPAL

Director: HANS VON BENDA

PROGRAMA:

GLUCK - Chacona de "Paris y Elena".
MOZART - Concierto en La Mayor K. V. 488, para piano y orquesta. Solista: Luis Galve.
PERGOLESI - Concertino en Sol Mayor.
HAYDN - Sinfonia N.º 85 en Si Bemol Mayor, "La Reina".

Precios: Platea \$ 1.500; Platea Alta \$ 1.200; Balcon \$ 800; Anfiteatro \$ 400; Galería \$ 200.

ENTRADAS EN VENTA EN LA BOLETERIA

EL EMBRUJO DE ESPAÑA ES UN ESPECTACULO QUE NOS OFRECE DIARIAMENTE CONFITERIA GOYESCAS



TRINI MOREL Y EL NIÑO DE UTRERA

AGUDIEZ

Los máximos cultores del canto y baile de la Madre Patria con su compañía Embrujo de España se vienen presentando en Goyescas con el aplauso incondicional del público habituado a este salón y la colonia residente española. Nos estamos refiriendo a las actuaciones de Trini Morel y Trini Morel, quienes son secundados por el Niño Posadas, mago de la guitarra; La Serranía, estrella de la canción; Félix Hidalgo en su doble personalidad de cómico y recitador y las seis auténticas bailarinas españolas.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

ULTIMAS DE DRAMA RURAL. El Teatro Experimental de la Universidad de Chile, presentará hoy en función vermouth a las 19 horas, "La vida de Apolonia", en el Teatro Antonio Varas. Dicha obra que sigue atropando a una extraordinaria concurrencia de público, será retirada a fines de la presente semana, en cumplimiento de la realización del programa que se ha trazado el elenco universitario, que incluye el montaje de tres espectáculos más dentro del año. Se sabe que la primera a representarse es una obra maestra de Calderón de la Barca, "El Alcalde de Zalamea", será estrenada el día 28 del presente y la dirige Jorge Lillo.

Columbia en Chile ganó con Concurso de Ventas

La Casa Matriz de Columbia Pictures en Nueva York ha informado al gerente de Columbia Pictures de Chile, señor Ernesto Lasphumier, que la oficina de nuestro país obtuvo el primer puesto en el concurso de ventas realizado este año en honor de Mr. Jack Cohn, vicepresidente ejecutivo de Columbia Pictures. Cabe hacer notar que es el segundo año consecutivo que Columbia Pictures de Chile obtiene el primer lugar en estos torneos anuales, ya que el año pasado también alcanzó esta distinción en dicho certamen realizado en honor del supervisor de la firma, señor Stewart Kuzel.

"Beau Geste" exhibirá el rotativo Sao Paulo

Una película que ha hecho época en la historia del cine, y que ahora se exhibe en copia nueva en la capital, es la que con título de "Beau Geste", relata al espectador como un grupo de hombres esforzados y valientes hacen patria en un rincón del mundo, llegando hasta la ofrenda de sus propias vidas. Gary Cooper, Ray Milland, Robert Preston y la bella Susan Hayward, son los protagonistas de "Beau Geste", realización de gélido Paramount, que desde el lunes próximo se exhibe en el cine Sao Paulo.

Programación Columbia para la semana actual

La prestigiosa programación de películas cinematográficas "Columbia" tiene la semana en curso la siguiente programación: "Bambas de la segunda semana de exhibición", de "Historia de un amor" por el legendario Lamare en el Continental, exhibida desde mañana en el Miami un fantástico programa doble formado por dos películas de indolente situación, como son "Corazón de Tripoli" y "Bambas a muerte". Por último, el viernes 20 en el Plaza se exhibirá una cinta realmente notable, de tema de "Amor envenenado", que tiene como protagonistas al coitizado actor Stewart Granger con la encantadora Jean Simmons en una apasionante trama realizada por la magia del tecelazo.

"Suspiros de España" en las noches del Tap-Room

Una orquesta de genuino sabor y de procedencia hispana, es la que en el Tap-Room, "Suspiros de España", actúa en la noche Tap-Room, ofreciendo a su audiente un repertorio de canciones de España, que por el entusiasmo de los músicos que la forman y la hermosa voz del cantante Pepe Fuentes. Conjuntamente se presentan Carmenecita Ray, las lindas sobre patines de Norma Power, los miembros de Lupita Moreno, y las animadas orquestas del Casino Casino con Claudio del Pal, y la orquesta de Portillo Díaz.

EL "BURLESQUE", CAMBIA PROGRAMA MANANA - DEBUTS

Kail, la exótica belleza morena nudista; Elizabeth, exótica nudista; y la cantante Linda Morel, repudiada y cantante internacional, el hilarante estreno "Dos marinos al pie", y además otras grandes atracciones con un colorido desfile de baile y una espectacular escenografía, que presentará desde mañana la popular sala Burlesque, en sus funciones diarias de vermouth y noche.

En una premiere de gala se conocerá la nueva película "El huón del rey"

Atención en situación de "El huón del rey", en una premiere de gala a beneficio de la Parroquia Santa María. Este film está basado en la vida del príncipe de Leary Keye, Gloria Jones, Basil Rathbone, Angela Lansbury y Cecil Parker. Junto a este estreno, se exhibirá el documental, titulado "Embrujado amoris infantil", que fue realizado gratuitamente por Danny Keye y la industria cinematográfica y los fondos que recaude este film, serán entregados totalmente a la UNICEF. Ambas producciones cinematográficas han sido filmadas en tecnología y televisión.

HOY FINALIZA "QUE MONACO ESTA EL PRINCIPE", EN LAS REVISTAS BIM BAM BUM

HOY MIERCOLES llegan a su fin las representaciones de esta revista, con la despedida del Señor del Humorismo, VERDADERO, y la vedette brasileña VALERIA, artistas de fama continental. PASADO MANANA VIERNES se estrenará la nueva revista, original de los actores cómicos de las REVISTAS BIM BAM BUM titulada "DESPACIO... CURVAS PELIGROSAS", en la que debutarán la supervedette del TEATRO MALPO, DE BUENOS AIRES, PERLA CRISTAL; la primera vedette del TEATRO COMEDIA DE BUENOS AIRES, REBELMA CARLO; las estrellas chilenas DORIS Y ROSSIE. Podemos asegurar que la nueva revista "DESPACIO... CURVAS PELIGROSAS", será la más maravillosa de todas. MANANA JUEVES NO HABRÁ FUNCION, PARA MONSTRAR LA NUEVA REVISTA, RESERVA DE ENTRADAS AL FONDO 30176.

TEATRO DE ENSAYO

Universidad Católica

"LA CASAMENTERA"

THORNTON WILDER

Hoy y todos los días a las 18.30 en punto

Estacionamiento de autos frente al teatro

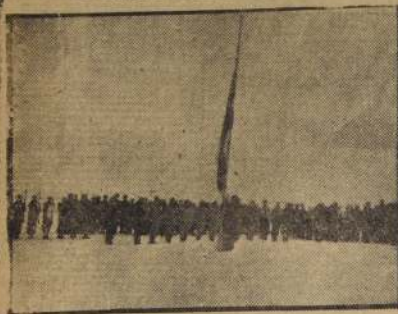
TEATRO CAMILO HENRIQUEZ - AMUNATEGUI 31

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Conchalí

Número de la Inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres)	Profesión u oficio	Domicilio	N.º del Carnet de Identidad
COMUNA DE CONCHALI - REGISTRO GENERAL DE VARONES N.º 1. SECCION N.º 56.				
- A -				
154	Flores Daza, Leonida Isaac	Empleado	María Lovera 2114	2713326, Sigo.
155	Piñero Gallardo, Maucés de la C.	Pintor	Tólen 19, Q. Bella	880984, Sigo.
156	Fernández Soto, Emilio 2.º	Empleado	M. Gamero 768	3280004, Sigo.
- B -				
157	González Mena, Guillermo O.	Enchaparador	Blanco Fontana 213	34022933, Sigo.
158	González Alvarado, Alfredo	Jubilado	B. Mandujano 1949	578679, Sigo.
159	Gatica Gárate, Carlos	Carador	C. Spano 2694	1179884, Sigo.
160	Guerra Donoso, Eduardo E.	Empleado	Einstein St. 25	2653281, Sigo.
161	Galego Rodríguez, Emilio	Empleado	Sigo. Arco 2010	1402347, Sigo.
162	González Cruz, Manuel	Carpintero	T. Robinet 288	2228142, Sigo.
163	Galeguillos Mayas, Luis A.	Zapatero	S. Norte 1748	18076, Sigo.
164	González Bustos, Manuel	Empleado	Viña 342	6749226, Sigo.
165	González Moreno, Anibal	Mecánico	Pob. El Carmen St. 67	2423547, Sigo.
166	Gómez Arévalo, Hernán	Chofer	Palmita St. 55	287623, Sigo.
167	González Silva, Luis Raúl	Chofer	Palmita St. 55	287623, Sigo.
168	Guzmán Sánchez, Bernardo	Fundidor	José Buehner 2842	3299411, Sigo.
169	Cumán, José Reinaldo	Jornalero	Esmeralda St. 47	12993, Sigo.
170	González Cubillo, Rodolfo	Estudioso	Alfredo R. 1178	1586686, Sigo.
171	Gálvez Caro, Valdivino	Carpintero	Rosa Salas 145	449630, Sigo.
172	González Acevedo, Germán	Empleado	V. Cuculini 327	146616, Sigo.
- C -				
173	Hernández Arza, Vicente	Vidriero	Lo Aránguez 1. Ote. 3757	2292006, Sigo.
174	Hernández Marín, Joaquín	Jubilado	Eva Perón 3496	1274579, Sigo.
175	Hinojosa Pavez, José	Jubilado	3 Norte 1710	691974, Sigo.
176	Henríquez Vega, Gerardo	Comerciante	Recoleta 3351	1138116, Sigo.
- D -				
177	Ibarra Vázquez, Luis A.	Estudioso	3 de Mayo 2871	1177686, Sigo.
- E -				
178	Jeréz Saavedra, Jorge H.	Mueblista	Tte. Ponce 1659	3080051, Sigo.
179	Juanes Casanueva, Galvarino	Estudiante	Independencia 3849	2816795, Sigo.
180	Jara Vázquez, Miguel	Empleado	P. Fontova 4021	155273, Sigo.
- F -				
181	Lira Arana, Luis Alberto	Maquinista	Lo Aránguez 9 St. 10	3512429, Sigo.
182	Loyola Peña, Juan Bautista	Empleado	Independencia 3216	377413, Sigo.
183	Lizama Díaz, Luis Osvaldo	Empleado	El Salto 2337	1493748, Sigo.
184	Lira Román, Hernán	Obrero	Los Marroquinos 1919	2816275, Sigo.
185	Lorca Valencia, Arturo	Empleado	El Salto 2337	1233636, Sigo.
186	Lastra Cancino, Cipriano	Jubilado	Vina 214	229611, Sigo.
187	Lemus Rivera, Estanislao	Empleado	Logroño 4260	169558, Sigo.
- G -				
188	Márquez Moya, Carlos Bori	Profesor	Independencia 3517	2816835, Sigo.
189	Muñoz Muñoz, José Valentín	Mueblista	Lo Aránguez P. 21	368987, Sigo.
190	Montecino Carlos, Francisco	Empleado	Violeta 29, Q. Bella	1740414, Sigo.
191	Matta Silva, Demecio	Carpintero	Liray 392	25436, Sigo.
192	Meza Martínez, Luis A.	Carpintero	Liray 435	2747433, Sigo.
193	Martínez Orellana, Leoncio	Empleado	Independencia 3386	2398980, Sigo.
194	Morales Olivares, Demetrio	Empleado	Recoleta 2704	114877, Sigo.
195	Messino Ortega, Varello	Textil	Tte. Bello 133	3597950, Sigo.
196	Morales Hernández, Ronald	Comerciante	Independencia 3565	3153060, Sigo.
197	Mora Troncoso, Pedro N.	Carpintero	R. de Chile 450	2716862, Sigo.
198	Meneses Durán, Carlos	Rentista	Lo Aránguez, Parc. 21	52, Sigo.
199	Matus Fernández, Isaias	Rentista	Aguirre Lugo 20	1228038, Sigo.
200	Martín Valdivia Gabriel E.	Comerciante	Pobl. Einstein St. 20	1096908, Sigo.
- H -				
201	Martínez Pérez, Humberto	Chofer	Logroño 4050	444670, Sigo.
202	Méndez Muñoz, Hernando del C.	Industria	Independencia 3673	3408698, Sigo.
203	Morales Cortez, Hernando del C.	Electricista	Anexo Indep. n.º	579331, Sigo.
204	Moncada Solís, Manuel Blas	Comerciante	El Olivo 44	81940, Sigo.
205	Martínez Muñoz, Juan Edmundo	Empleado	Indep. 4411	2771463, Sigo.
206	Martínez Orellana, Andrés J.	Mecánico	Indep. 3366	3063373, Sigo.
207	Moreno Donoso, Emeterio E.	Empleado	José Santos Ossa, calle 15	11599, Sigo.
208	Martínez Martínez, Guillermo	Obrero	Central 4133	2978942, Sigo.
209	Muñoz Castro, Luis Fco.	Empleado	P. Donoso 1408	341083, Sigo.
210	Molina Moya, Gabriel	Baldista	M. Gamero 422	16733, Sigo.
211	Miranda, Gabriel	Zapatero	El Salto 2181	82209, Rancagua
212	Meneses Rojas, José	Zapatero	Nva. Central 4122	1816794, Sigo.
213	Moreno Sandoval, Benito	Empleado	Adolfo Ossa 2705	2113444, Sigo.
- I -				
214	Nichols Rivero, Nicolás	Empleado	Almirante Silva 2187	2154307, Sigo.
215	Navarrete Romero, Emilio	Agricultor	V. Cuculini 125	453735, Sigo.
216	Núñez Espinoza, José del C.	Empleado	Costa Rica 2792	1524654, Sigo.
217	Núñez Soto, Vicente	Comerciante	El Salto 3159	1163284, Sigo.
218	Núñez Gil, Mario del C.	Obrero	Altamirano 49	33215, San Felipe
- J -				
219	Olivas, Jorge	Agricultor	Cra. de los Andes 5376	35218, Limache.
- K -				
220	Peña Ruz, Jorge Andrés	Electricista	Pob. San Martín 54	2553050, Sigo.
221	Peña Ruz, Fernando	Tapicero	Rosa Salas 62	1316992, Sigo.
222	Pinna Campos, Héctor	Pulidor	Vivaceta 2610	3132708, Sigo.
- L -				
223	Vargas Cárdenas, José B.	Embotellador	Lo Aránguez 1. Ote. 3645	3221824, Sigo.
224	Venegas Baeza, Nicanor	Mecánico	Colombia 94	2573546, Sigo.
225	Venegas Baeza, Benjamín	Mecánico	Colombia 629	3594031, Sigo.
226	Valenzuela Espinoza, Mario	Soldador	Duque de Kent 997	448870, Sigo.
227	Viver Contreras, José	Comerciante	M. Gamero 932	3157068, Sigo.
228	Valde Valdes, Manuel A.	Tejedor	Carranza 3768	3393135, Sigo.
229	Vilches Galleguillos, José F.	Chofer	B. Mandujano 1871	1821830, Sigo.
230	Vega Plaza, Manuel Jesús	Baldista	Puyehue 28, Q. Bella	3084084, Sigo.
231	Vejarez Navarrete, Víctor	Chofer	Colombia 145	2739800, Sigo.
232	Vera Cáceres, Luis H.	Carpintero	G. Pantaleón, C. 101	2530076, Sigo.
233	Valdivia Huerta, Raúl	Jubilado	Robie 715	348303, Sigo.
- M -				
234	Yañez Zúñiga, Víctor Manuel	Chofer	Tte. Ponce 1327	2083055, Sigo.
- N -				
235	Zambrano, Juan Acranán	Chofer	Carrillón 21, Q. Bella	281627, Sigo.

[illegible]

Base sin Novedad III C Po el capitán Hugo Schmidt
DESPUES DEL TEMPORAL, LA CALMA



Olas enormes barriaban las cubiertas. Era un espectáculo soberbio. La flota aumentó las distancias entre los buques. La vigilancia era redoblada por momentos ante el peligro de los témpanos y el difícil gobierno de los barcos. Durante todo un día y su noche completa la flota rumbó hacia el cuadrante africano. Pese a que ese rumbo era diametralmente opuesto a nuestra ruta, el viento obligaba a navegar en tal sentido. Así, la travesía de cuarenta y ocho horas se convirtió en una odisea de novena.

Por falta de espacio mi cama estaba en la Enfermería. Felizmente la "chaza", como decían los marinos, tenía un sistema de suspensión flotante que aminora el balance. Sin embargo, aunque no me consideraba mal navegante, hubo de mantenerme tendido para no marearme. Al comedor nadie concurría. Por todas partes se producían destrozos. Los ruidos de las quebraduras de vajilla y vidrios se sumaba al estruendo que formaban los tenebrescos al bailar en cubierta. El piso del camarote se encontraba lleno de agua. Mi caja de campaña, mis libros y mi ropa nadaban sobre el líquido y golpeaban los paramentos con el batir del balance. Al principio pretendí frenar la danza de los muebles y botellas, de mis efectos personales y los artefactos sanitarios. Finalmente, después de continuos fracasos, resolví permanecer recostado, asido fuertemente a la litera, sin preocuparme de los destrozos. Mi materialmente impotente para controlar ese caos. Mis zapatos nadaban juntos con las demás especies y, como debía trabajar necesariamente descalzo, a cada barquinazo estaba expuesto a cortaduras y, especialmente, a ser estrellado por los muebles sueltos y la caja de campaña que azotaban estruendosamente a los objetos fijos.

Entrelas, los frascos con formalina que el médico del buque mantenía repuestos con muestras de la fauna antártica, se vinieron al suelo quebrándose estrepitosamente. Los pecados muertos flotaban inertes sobre ese mar interior. Un hedor insuperable se extendió por la cabina. En un rerete inmediato un pingüino "macaroni", destinado al Zoológico, se defendía como podía del zarandeo. Pese al suplicio del mareo y el olor a desinfectantes, los ojos de buque del recinto no podían ser abiertos ante el peligro de inundación. Una puerta batió con estrépito y el contenido de un ropero se derramó sobre el agua y ensuciarse a mi vista y paciencia. Eran las tenidas de salida de los Suboficiales de Sanidad del buque. Las ropas mías ya estaban liquidadas. Los escritos, que con tanto sacrificio logré acumular durante mi estadía en el aislamiento, se encontraban hechos pedruzcos y con la tinta corrida.

Dos hombres se cruzaron en el pasillo, frente a mi "chaza". Sin detenerse y preocupándose más de sostenerse que de avanzar, uno gritó:

—¿A dónde vamos?

—¡A la m...! — gritó el otro.

Como pude, me puse la parka y salí de la Enfermería. Afirmando de los pasamanos llegué al reposero de la cámara de Oficiales. Tenía absoluta necesidad de tomar agua. Con no pocos esfuerzos abrí la puerta. Ante mí se presentó el desagradable más completo: la loza estaba casi toda quebrada y desmenuzada por el suelo. Los utensilios danzaban al compás que marcaban los tonos en cubierta. Arriesgándome entre los objetos sueltos, alcancé una botella de panamá que iba y venía debajo de un mesón. Atesorándola sobre mi pecho regresé a la Enfermería y trepé a la litera. Luego bebí el agua, tiré la botella hacia atrás sin preocuparme en donde caía y me arrojé hacia la cabeza para no sentir el olor nauseabundo. Semiconsciente permanecí acostado no sé cuánto tiempo.

De repente desperté y noté que el buque ya no brincaba tanto. Sentía una desagradable sensación de marco. Parecía aturrido. Alguien gritó en el pasillo:

—Guardia de 4 a 8!

Una voz preguntó:

—¿Amaino?

—Sí; estamos fuera del Drake — le contestaron.

Aún pasaron varias horas antes que me vistiera. En cuanto lo hice salí del hediondo recinto. Pasé por el pequeño toilette contiguo. El pingüino "macaroni" había muerto. En los pasillos encontré otros pasajeros.

—Resultamos — dijo uno.

—Estamos a la cuadra del Cabo — comentó otro.

Luego empecé a despojarme y, como una prunicia, ante nuestros ojos apareció el fardellito solitario y agreste del Cabo de Hornos. Muy pocos viajeros lo habían visto a través de los siglos. Normalmente lo envolvía la bruma espesa y, cuando más, se le vislumbraba en la penumbra. En el aire parecía estar suspendida una especie de rocío. Las olas azotaban las batientes rocosas. El falso Cabo se dividía en lontananza. Algunas gaviotas salieron a nuestro encuentro. Era el primer mensaje de América. Después vimos algunos pingüinos pizomios y grandes albatros.

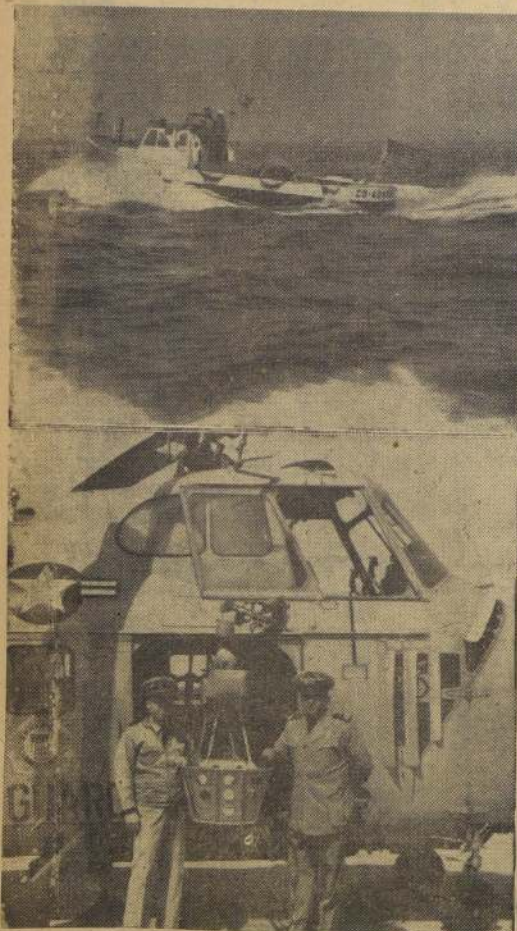
Poco a poco la gente despojó los destrozos de las cámaras y cubiertas. Los barriles danzantes fueron atados nuevamente y la tranquilidad volvió a las tripulaciones. Sabía no podía hallar sus huesos de ballena y el doctor se lamentaba por la pérdida de sus "escabeches", como le decían jocosamente en los corrillos. El motudo perillito mascota de la "Covadonga", apareció nuevamente en los portales. Luego siguieron largos días de navegación entre canales. Comenzaron a mostrarse los típicos arbustos esteparios y las islas fueguinas se cubrieron de bosques espesos. A medida que empujaban los pastos, la característica fragancia del campo llegaba a nuestras narices.

Olor a humedad — decían mis compañeros. De trecho en trecho, cardómenes de tumbas jugueteaban en las quillas. Cerca del Beagle una lancha fue a tierra y los marineros nos trajeron chorros. Eran los primeros alimentos frescos que probábamos fuera de las lanchas y los peces antárticos, de los filetes de foca y las pichugas de pingüinos.

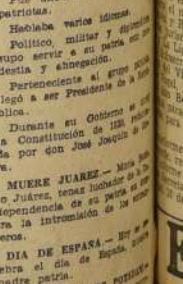
En las noches veíamos las estrellas. La divina Cruz del Sur resplandecía como una joya celeste. Bajo su mágico encanto soñábamos quiméricas visiones. Mirar hacia atrás nos producía una doble sensación: nos sentíamos recuperados a la vida y, simultáneamente, ahora, la soledad. Soledad sonora a nuestros oídos como invocación de sublimes propósitos. En el Norte nos esperaban los rutinarios afanes y las vicisitudes de la inquieta vida civilizada.

(CONTINUARA)

Recorte cada capítulo de "Base sin Novedad", siguiendo la línea punteada, y guárdelo. Una vez empastados, usted podrá optar a un excelente premio. LA NACION lo dará al estudiante que, una vez publicados todos los capítulos, exhiba el volumen mejor presentado.



UN POLICIA MARITIMO CHILENO SE ADIESTRA EN EE. UU.— Patrick Wichmann Yáñez, oficial de la Policía Marítima de Valparaíso, está agregado, en la actualidad, al Servicio de Guardacostas y Policía Federal Aduanera norteamericana en Nueva York. Wichmann ha actuado en diferentes comisiones del FBI y los diarios estadounidenses publicaron su fotografía cuando investigó el accidente del avión venezolano, que costó la vida a 74 personas. La policía marítima norteamericana, o el servicio de "Cost Guard", como ellos la llaman, dispone de radiopatrullas, lanchas velocísimas y helicópteros, que le permiten operar con rapidez y eficiencia. Con elementos similares, en Valparaíso, se solucionaría el problema del contrabando. ARRIBA.— Una lancha del servicio patrullero recorre, a gran velocidad, los alrededores del puerto de Nueva York. DERECHA.— Patrick Wichmann, en el patrullero 9504, de patrulla en el Atlántico. ABAJO.— El teniente Wichmann y el comandante Cunningham, de retiro, en una misión en helicóptero pesados, después de cumplir labor de patrullaje.



Compenetración total de los problemas estéticos revela el genio Isaac Stern

Dice: "Un intérprete es un verdadero creador"

Con un promedio de ciento cincuenta actuaciones cada doce meses (en todo lo ancho y ajeno que es el mundo, para muchos), Isaac Stern llegó a la capital chilena trayendo por todo equipaje un maletín con su frac y enses personales y un estuche doble de violines (un Guarnerius del Gesù, de 1737, avaluado en 50.000 dólares, y un Guadagnini). Su recital no llenó el primer coliseo capitalino, pero el entusiasmo de legos y profanos no tuvo límites; cuando reapareció en el escenario del Municipal para tocar los Conciertos de Mozart y Brahms (junto a la Orquesta Sinfónica de Chile), una aclamación delirante fue la recepción. Es que se trata de una personalidad artística de total solvencia, al grado que se

puede asegurar que, si hay otros superiores (¿qué absurda palabra!), habrá de ser por mayoría de edad y lo que ello entraña.

"LA NACION" le pidió APPOINTMENT, y accedió gustoso. Al llegar a su departamento del Hotel Carrera lo hallamos en mangas de camisa, estudiando pasajes de las obras que ha de ejecutar. Viendo la cámara fotográfica de nuestro compañero de labores, nos dice sonriente: "¿Puedo ser informal, una vez?". Al instante respondemos: "Es lo único que perseguimos". Y comienza una charla tan amena como instructiva. Entre pregunta y respuesta, va afirmando todo aquello que el público desconoce.

RUSIA-USA Y PROYECTOS.

—¿Es usted norteamericano?

—Por nacimiento soy ruso;

por adopción, desde los diez años de edad, ciudadano norteamericano.

—¿Y ¿no ha ido después de eso a Rusia?

—Sí, el año pasado, por mi-

biere), resultarían sencillamente absurdas. Enancha el margen racional de la interpretación sin deformar las estructuras orgánicas de las obras. ¿Cómo lo logra? Es un misterio que nadie ha podido penetrar jamás.

EL SECRETO DE LA INTERPRETACION.

—¿Cuáles son, a



ISAAC STERN cautivó a los públicos de Chile, haciéndoles sentir las más recónditas inquietudes del pensamiento musical de todos los tiempos, al igual que lo viene haciendo en todo el mundo. Dijo: "Admiro a Jascha Heifetz, y estoy seguro que su nombre será recordado siempre en la historia de la música". Sus públicos piensan que Stern es tan genial como Heifetz. Posó informalmente para LA NACION, mientras estudiaba en su Guarnerius de 1737, avaluado en 50.000 dólares, (apenas unos veintiseis millones de pesos chilenos de 1951)

mera vez. En veintiseis días toqué 21 veces: Moscú, Leningrado, Kiev, Tiflis, Bakú, etc.

—¿Cuál es su impresión?

—Se trata de un país muy musical.

—¿Qué proyectos tiene?

—Bueno, salí el 11 de junio de USA, con destino a Brasil, donde di seis conciertos; luego visité Uruguay y Argentina, con un total de once apariciones públicas. Después de Chile iré a Lima, Quito, Bogotá, Cali y Medellín, para regresar, por tres días, a New York. En seguida, comienza mi tournee en Europa, la que me tomará hasta mediados de octubre. Regreso inmediatamente a Norteamérica, para cumplir una larga serie de actuaciones que terminará en Puerto Rico.

—¿Estuvo usted antes en Puerto Rico?

—Sí, muchas veces. Pero en esta ocasión hay un interés especial: del 22 de abril al 10 de mayo de 1951, se celebraron allí, por primera vez, los Festivales Casals.

EL GRAN PABLO CASALS.

—¿Participa usted, habitualmente, en los Festivales que Casals realiza en Prades?

—He tomado parte en los tres primeros, 1950, 1951 y 1952; en los otros tres, posteriores, unos compromisos ineludibles me privaron de esa enorme satisfacción.

—¿Qué piensa usted de Pablo Casals?

—Desde luego, que es el más grande de los intérpretes instrumentales que se conozca.

—¿Considera provechosa su actuación junto a Casals?

—¿Cómo no! El me ha hecho sentir profundamente la trascendencia de la obra de Bach, en lo que a interpretación se refiere. Sus ideas, en tal sentido, son muy personales. Por ejemplo: sostiene que en el Adagio de la primera Sonata para violín solo, hay una evocación de cosas populares húngaras, al grado que, inclusive, hasta ciertos golpes acordes del violín serían evocación del típico rumbalón de los campesinos húngaros. Hay cosas en Casals que uno no se cansa de admirar.

Por ejemplo, su genio interpretativo. Hace cosas que, abordadas y resueltas por cualquier otro tipo de su talla (si lo hubiera), las normas fijas mínimas para llegar a ser un intérprete cabal?

En primer término, hay que tocar cual se habla; saber decir lo que se quiere decir. Para ello, lo básico es tener una concepción muy clara del original. Tocar literalmente sería mortal. A la captación cabal hay que superponer una libertad completa, pues el arte de interpretar no es arte de repetir o reproducir: es creación. Sólo bajo esta premisa la obra original puede tener vida orgánica.

—¿Cómo siente Ud. a Bach?

—Esto es asunto tanto personal como de tradición. Pero conviene pensar que Bach es música, y, siéndolo, es emoción. No implica esto recurrir a dinámicas o raptos sonoros; muy por el contrario, Bach no demanda dinámicas y si así lo hubiera deseado, lo habría indicado, escribiéndolo de su puño y letra en sus partituras originales. Pero esto, ya lo he dicho, no implica tocar letra muerta, sin calor humano, como cosa inanimada; nunca hubo música de arte alguna sin emoción. Con Bach pasa una cosa muy curiosa: existen centenares de muchos celadores de su arte, quienes dan consejos sobre lo que NO hay que hacer con las obras suyas, pero no hay uno solo que nos haya dado indicaciones o reglas sobre qué se puede hacer. En otras palabras, nos dicen cómo no tocarlas, pero nada sobre cómo tocarlas. Es cual querer enseñarnos a admirar a un pintor dándonos todas las instrucciones de cómo no mirar sus cuadros, sin decirnos cuál es la manera exacta de aproximarnos a la apreciación de ellos.

PROBLEMAS DE TECNICA CONTEMPORANEA.

—¿Cree usted que en estos tiempos modernos ha cambiado la técnica del violín, con relación a las innovaciones de carácter armónico, rítmico y melódico?

—Naturalmente que sí. Y ha sido un progreso muy favorable, porque al ampliarse los requisitos estilísticos se ha comprobado que en la actualidad se exige una pureza mecánica, como armamento de vibrato, que antes no siempre existió.

—¿No cree usted que desde el romanticismo a esta parte,

el virtuoso ha ganado en detrimento de la música misma?

—Claro que el espectáculo que es un virtuoso, desde el romanticismo a la fecha, conlleva una exhibición de destreza técnica insuperable.

El repertorio en uso, ahora, por otra parte, es tan grande como la competencia por la infinidad de artistas en la carrera. Esto hace que una carrera de virtuoso tenga exigencias jamás sospechadas. Naturalmente que en parte, esto mismo inhibe a los instrumentistas para dedicarse a la composición, que es un arte de especialización totalmente aparte ahora; algo de lo que pasa en otras artes y aún en ciencias,

ro Alexander Zakin — un

ble pianista que la semana

desde hace dieciséis años

avisa que ya es hora de

para comer. Compañeros

hemos dilatado la entrega

visto y dejamos al joven

afanes de aparecer formal

los anfitriones que la han

nido a buscar para una

da "en sociedad".

P. A.

El Rostro del día



Coronel BENJAMIN VIDELA, quien ayer asumió la Vicepresidencia de la República en reemplazo del celentísimo, señor don Carlos Ibáñez, que va a Francia a la Conferencia de Mandatarios Americanos.

Femérides de hoy

18 DE JULIO.

1169.—Muere Godofredo de Bouillon.

1293.—Constituta de Constantinopla por los cruzados.

1323.—Canonización de Santo Tomás de Aquino.

1374.—Muere Petrarca.

1794.—Los primeros dólares.

1861.—El bicarbonato.

1868.—Pepe Botella.

1836.—Día del Uruguay.

1859.—Don Francisco Antonio Pinto.

1873.—Muere Juárez.

1936.—Día nacional de España.

1945.—Conferencia de Potsdam.

MUERE GODFREDO DE BOUILLON.

—Moría Godofredo de Bouillon, primer rey cristiano de Jerusalén y una popular figura de la Edad Media.

CONQUISTA DE CONSTANTINOPOLIS POR LOS CRUZADOS.

—Constantinopla era conquistada por los cruzados.

De todas las veces que esta ciudad fue tomada, nunca sufrió tanto saqueo y tanta destrucción como en esta ocasión. La conquista de esta ciudad fue un suceso importante en la historia de la Europa Occidental.

LOS PRIMEROS DOLARES.

—El Banco de Maryland entregaba en la casa de moneda de Filadelfia medio millón de dólares en moneda francesa de plata para la acuñación de los primeros dólares.

EL BICARBONATO.

—No hay duda de que los dos remedios más populares del mundo son el bicarbonato y la aspirina, descubiertos por Viehe.

El bicarbonato es un compuesto químico que se utiliza como remedio para el dolor de cabeza, la indigestión, etc.

La aspirina es un medicamento que se utiliza para aliviar el dolor, reducir la fiebre, etc.

El bicarbonato y la aspirina son dos de los remedios más populares del mundo.

El bicarbonato se encuentra en muchos alimentos, como el bicarbonato de sodio, etc.

La aspirina se encuentra en muchos medicamentos, como el aspirin, etc.

El bicarbonato y la aspirina son dos de los remedios más populares del mundo.

El bicarbonato se encuentra en muchos alimentos, como el bicarbonato de sodio, etc.

La aspirina se encuentra en muchos medicamentos, como el aspirin, etc.

El bicarbonato y la aspirina son dos de los remedios más populares del mundo.

El bicarbonato se encuentra en muchos alimentos, como el bicarbonato de sodio, etc.

La aspirina se encuentra en muchos medicamentos, como el aspirin, etc.

El bicarbonato y la aspirina son dos de los remedios más populares del mundo.

El bicarbonato se encuentra en muchos alimentos, como el bicarbonato de sodio, etc.

La aspirina se encuentra en muchos medicamentos, como el aspirin, etc.

El bicarbonato y la aspirina son dos de los remedios más populares del mundo.

El bicarbonato se encuentra en muchos alimentos, como el bicarbonato de sodio, etc.

La aspirina se encuentra en muchos medicamentos, como el aspirin, etc.

El bicarbonato y la aspirina son dos de los remedios más populares del mundo.

El bicarbonato se encuentra en muchos alimentos, como el bicarbonato de sodio, etc.

La aspirina se encuentra en muchos medicamentos, como el aspirin, etc.

El bicarbonato y la aspirina son dos de los remedios más populares del mundo.

El bicarbonato se encuentra en muchos alimentos, como el bicarbonato de sodio, etc.

La aspirina se encuentra en muchos medicamentos, como el aspirin, etc.

El bicarbonato y la aspirina son dos de los remedios más populares del mundo.

El bicarbonato se encuentra en muchos alimentos, como el bicarbonato de sodio, etc.

La aspirina se encuentra en muchos medicamentos, como el aspirin, etc.

El bicarbonato y la aspirina son dos de los remedios más populares del mundo.